

PRZEDMOWA

Niniejsze opracowanie „Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I–III kwartale 2008 r.” kontynuuje wieloletnią tradycję wydawania co kwartał publikacji poświęconych zagadnieniom pracy i wynagrodzeń w serii „Informacje i Opracowania Statystyczne”.

Celem publikacji jest przedstawienie bieżących zmian zachodzących na rynku pracy w zakresie liczby pracujących w jednostkach dużych i średnich, czasu pracy zatrudnionych, jak i liczby bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy.

Prezentowane są także dane o poziomie przeciętnych wynagrodzeń nominalnych w gospodarce narodowej oraz o wskaźniku płac realnych. Dodatkowo publikacja przedstawia dane o poziomie przeciętnych emerytur i rent.

Publikacja została opracowana przy wykorzystaniu wyników badań statystyki publicznej oraz na podstawie danych uzyskanych z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Agnieszka Zgierska

Dyrektor Departamentu Pracy i Warunków Życia

Warszawa, grudzień 2008 r.

PREFACE

The presented report on „Employment, wages and salaries in national economy in I–III quarters of 2008” is a continuation of a long-standing tradition of quarterly publications concerning labour and earnings problems presented in the series „Statistical Information and Elaborations”.

The objective of publication is to present current changes on the labour market regarding the number of the employed in big and medium units and the work time of employees and the number of the unemployed registered in labour offices.

The data on the level of average nominal earnings in the national economy and the real wages indicator are also presented. Additionally the publication presents the data on the level of average retirement and disability pensions (retirement pay and pensions).

The publication has been prepared with the usage of the results of statistical surveys and also on the basis of the data obtained from the Ministry of Labour and Social Policy, the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

Agnieszka Zgierska

Director of the Labour and Living Conditions Division

Warsaw, December 2008

SPIS TREŚCI

	Tabl.	Str.
Przedmowa	x	3
Uwagi metodyczne	x	8
Podstawowe tendencje	x	14

WYKRESY

Struktura pracujących według sektorów w niektórych sekcjach gospodarki narodowej we wrześniu 2008 r.	x	18
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej według sekcji w III kwartale	x	19
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw i w sferze budżetowej	x	20
Wskaźniki przeciętnych wynagrodzeń realnych brutto w sektorze przedsiębiorstw i w jednostkach sfery budżetowej (I kwartał 2004 r. = 100)	x	21

TABLICE

Przegląd podstawowych danych w kwartałach 2006-2008	1	22
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw	2	24
Dynamika przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto	3	26
Relacje przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto w sferze budżetowej do sektora przedsiębiorstw	4	26
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej według sektorów własności w I–III kwartale 2008 r.	5	27
Struktura pracujących, przeciętnego zatrudnienia oraz przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej według sektorów własności w I–III kwartale 2008 r.	6	29
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw według sektorów własności w I–III kwartale 2008 r.	7	31
Struktura pracujących, przeciętnego zatrudnienia oraz przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw według sektorów własności w I–III kwartale 2008 r.	8	32
Pracujący według sekcji gospodarki narodowej - stan w dniu 30 września 2008 r.	9	33
Przeciętne zatrudnienie według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2008 r.	10	34
Przeciętne zatrudnienie według form finansowania w III kwartale 2008 r.	11	35
Przeciętne zatrudnienie według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2008 r.	12	36
Przeciętne zatrudnienie według form finansowania w I–III kwartale 2008 r.	13	37
Czas przepracowany 1 zatrudnionego według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2008 r.	14	38
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2008 r.	15	39

	Tabl.	Str.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według form finansowania w III kwartale 2008 r.	16	40
Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto według form finansowania w III kwartale 2008 r.	17	41
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2008 r.	18	42
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według form finansowania w I–III kwartale 2008 r.	19	43
Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto według form finansowania w I–III kwartale 2008 r.	20	44
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2008 r.	21	45
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według form finansowania w III kwartale 2008 r.	22	46
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2008 r.	23	47
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według form finansowania w I–III kwartale 2008 r.	24	48
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej według regionów i województw w III kwartale 2008 r.	25	49
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej według regionów i województw w I–III kwartale 2008 r.	26	50
Wynagrodzenia według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2008 r.	27	51
Wynagrodzenia według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2008 r.	28	52
Przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji i działów gospodarki narodowej w I–III kwartale 2008 r.	29	53
Przedsiębiorstwa według przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w wybranych sekcjach i działach w I–III kwartale 2008 r.	30	57
Bezrobocie według regionów i województw - stan w dniu 30 września 2008 r.	31	60
Emerytury i renty w III kwartale 2008 r.	32	61
Emerytury i renty w I–III kwartale 2008 r.	33	63
Przeciętna liczba emerytów i rencistów oraz przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto według regionów i województw w III kwartale 2008 r.	34	65
Przeciętna liczba emerytów i rencistów oraz przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto według regionów i województw w I–III kwartale 2008 r.	35	66

CONTENS

	Table	Page
Preface	x	3
Methodological notes	x	11
Basic trends	x	16

GRAPHS

Structure of employed persons by sectors in some sections of national economy in September 2008	x	18
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in national economy by sections in III quarter	x	19
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector and in budgetary sphere	x	20
Indices of gross real average wages and salaries in enterprise sector and in budgetary sphere units (I quarter 2004 = 100)	x	21

TABLES

Survey of basic data in quarters 2006–2008	1	22
Employed persons, average paid employment and average monthly wages and salaries in enterprise sector	2	24
Indices of increase of average monthly gross wages and salaries	3	26
Relation of average monthly gross wages and salaries in budgetary sphere in comparison with enterprise sector	4	26
Employed persons, average paid employment and average monthly gross wages and salaries in national economy by ownership sectors in I–III quarters of 2008	5	27
Structure of employed persons, of average paid employment and of average monthly gross wages and salaries in national economy by ownership sectors in I–III quarters of 2008	6	29
Employed persons, average paid employment and average monthly gross wages and salaries in enterprise sector by ownership sectors in I–III quarters of 2008	7	31
Structure of employed persons, of average paid employment and of average monthly gross wages and salaries in enterprise sector by ownership sectors in I–III quarters of 2008	8	32
Employed persons by sections of national economy - as of 30 September 2008	9	33
Average paid employment by sections of national economy in III quarter of 2008	10	34
Average paid employment by financing form in III quarter of 2008	11	35
Average paid employment by sections of national economy in I–III quarters of 2008	12	36
Average paid employment by financing form in I–III quarters of 2008	13	37
Time worked per 1 employee by sections of national economy in III quarter of 2008	14	38
Average monthly gross wages and salaries by sections of national economy in III quarter of 2008	15	39

	Table	Page
Average monthly gross wages and salaries by financing form in III quarter of 2008	16	40
Average monthly gross real wages and salaries by financing form in III quarter of 2008 ...	17	41
Average monthly gross wages and salaries by sections of national economy in I–III quarters of 2008	18	42
Average monthly gross wages and salaries by financing form in I–III quarters of 2008	19	43
Average monthly gross real wages and salaries by financing form in I–III quarters of 2008	20	44
Average monthly gross wages and salaries excluding annual bonuses by sections of national economy in III quarter of 2008	21	45
Average monthly gross wages and salaries excluding annual bonuses by financing form in III quarter of 2008	22	46
Average monthly gross wages and salaries excluding annual bonuses by sections of national economy in I–III quarters of 2008	23	47
Average monthly gross wages and salaries excluding annual bonuses by financing form in I–III quarters of 2008	24	48
Average monthly wages and salaries in national economy by regions and voivodships in III quarter of 2008	25	49
Average monthly wages and salaries in national economy by regions and voidships in I–III quarters of 2008	26	50
Wages and salaries by sections of national economy in III quarter of 2008	27	51
Wages and salaries by sections of national economy in I–III quarters of 2008	28	52
Average paid employment and average monthly gross wages and salaries by sections and divisions of national economy in I–III quarters of 2008	29	53
Enterprises by average monthly gross wages and salaries in selected sections and divisions in I–III quarters of 2008	30	57
Unemployment by regions and voivodships – as of 30 September 2008	31	60
Retirement pay and pensions in III quarter of 2008	32	61
Retirement pay and pensions in I–III quarters of 2008	33	63
Average number of the retirees and pensioners and average monthly gross retirement pay and pension by regions and voivodships in III quarter of 2008	34	65
Average number of the retirees and pensioners and average monthly gross retirement pay and pension by regions and voivodships in I–III quarters of 2008	35	66

UWAGI METODYCZNE

1. Dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie PKD (Dz. U. Nr 33, poz. 289).

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do sektora publicznego zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), jednostek samorządu terytorialnego oraz "mieszana" z przewagą kapitału (mienia) sektora publicznego. Do sektora prywatnego zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. spółki z udziałem kapitału zagranicznego) oraz "mieszana" z przewagą kapitału (mienia) sektora prywatnego.

3. Informacje o liczbie pracujących, przeciętnym zatrudnieniu, wynagrodzeniach i o czasie pracy dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, osób zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem liczby pracujących), zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in. oraz zatrudnionych w działalności w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Dane o przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym ogółem dotyczą wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, tzn. także jednostek o liczbie pracujących do 9 osób.

4. Dane o pracujących według stanu na koniec okresu obejmują: osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy, właścicieli, współwłaścicieli oraz pomagających im członków rodzin, agentów, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

5. Przeciętne zatrudnienie obejmuje osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

6. Dane o wynagrodzeniach podaje się w ujęciu brutto.

7. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne (nominalne) przypadające na jednego zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą, uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,

- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

8. Wskaźniki przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia realnego brutto obliczono jako iloraz wskaźnika wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników.

9. Ilekroć jest mowa o sektorze przedsiębiorstw, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych, działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

10. Ilekroć jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę".

11. Do sfery budżetowej (państwowej i samorządowej) zaliczono jednostki i zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze.

12. Dane o liczbie bezrobotnych obejmują tylko te osoby, które są zarejestrowane w powiatowych urzędach pracy.

Stopa bezrobocia obliczona została jako procentowy udział bezrobotnych w liczbie cywilnej ludności aktywnej zawodowo szacowanej na koniec każdego okresu. Pod pojęciem ludności aktywnej zawodowo należy rozumieć osoby pracujące oraz osoby bezrobotne.

13. Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto została obliczona jako stosunek kwoty świadczeń wypłaconych w danym okresie (tj. emerytur, rent z tytułu niezdolności do pracy, rent rodzinnych) przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców w tym okresie.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

15. W wykresach przyjęto następujące oznaczenia sekcji gospodarki narodowej:

- 0 – Ogółem
- A – Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo
- B – Rybactwo
- C – Górnictwo
- D – Przetwórstwo przemysłowe
- E – Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę
- F – Budownictwo
- G – Handel i naprawy
- H – Hotele i restauracje
- I – Transport, gospodarka magazynowa i łączność
- J – Pośrednictwo finansowe
- K – Obsługa nieruchomości i firm
- L – Administracja publiczna i obrona narodowa;
obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne
- M – Edukacja
- N – Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

16. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) zastosowano skróty. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa
	sekcje
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów mechanicznych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne
	działy
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej gdzie indziej niesklasyfikowana

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data is presented according to Polish Classification of Activities (NACE rev. 1.1). PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the PKD dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33 item. 289).

2. Presented data covers units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The public sector includes state owned economic units (the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with predominance of public sector entity capital (property). The private sector includes private domestic ownership units (e.g. partnerships, co-operatives, individuals carrying out economic activities, social organizations, associations, foundations), foreign ownership (e.g. partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed ownership” with a predominance of private sector entity capital (property).

3. Information on the number of the employed persons, average paid employment, wages and salaries and on worked time regards units of the national economy excluding economic entities employing up to 9 persons. It does not embrace individual agriculture, people employed abroad (with the exception of the number of employees), employed on social, political and trade union organisations and employed in the scope of national defence and public safety.

In item total Poland of data on average monthly wages and salaries refer to all units of the national economy, i.e. including units with the number of employees up to 9 persons.

4. Data on employment at the end of a year cover: employees hired on the basis of an employment contract, owners and co-owners of establishments engaged in economic activity and contributing family workers, outworkers, members of the agricultural production co-operatives.

5. Average paid employment embraces persons employed on the basis of labour contract (working full-time and part-time) in terms of the full-time paid employees.

6. Data regarding wages and salaries are given in gross terms.

7. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries excluding wages and salaries of persons engaged in outwork, apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,

- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., journalists, film producers, radio and television programme producers.

8. Indices of average monthly gross real wages and salaries are calculated as the ratio of the index of the average monthly nominal gross wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households of employees.

9. The category - enterprise sector - indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities, recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

10. The category - industry - refers to the NACE (rev.1) sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”.

11. The budgetary sphere (state and self-government) covers budgetary units and establishments, and auxiliary units.

12. Data on the unemployed cover persons registered in powiat labour offices. Unemployment rate was compiled as a ratio of the registered unemployed persons to the economically active civil population, estimated at the end of every period. As economically active population should be understood both: the employed, as well as the unemployed.

13. Average monthly gross retirement pay and pension are calculated by dividing the total amount of benefits (i.e. retirement pay, pensions resulting from an inability to work, family pensions) by the corresponding number of persons receiving these benefits.

14. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item „total”.

15. Following abbreviations of the sections of national economy are applied to graphs:

- O – Total
- A – Agriculture, hunting and forestry

- B – Fishing
- C – Mining and quarrying
- D – Manufacturing
- E – Electricity, gas and water supply
- F – Construction
- G – Trade and repair
- H – Hotels and restaurants
- I – Transport, storage and communication
- J – Financial intermediation
- K – Real estate, renting and business activities
- L – Public administration and defence; compulsory social security
- M – Education
- N – Health and social work

16. Abbreviations are used regarding the obligatory Polish Classification of Activities. The abbreviations and their complete names are given below:

abbreviation	full name
	sections
Trade and repair	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
x	Real estate, renting and business activities
x	Public administration and defence; compulsory social security
	divisions
Manufacture of wood and wood straw and wicker products	Manufacture of wood and of wood products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
x	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
x	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.

PODSTAWOWE TENDENCJE

Liczba **pracujących**¹ według stanu na 30 września br. wyniosła 8346,8 tys. osób i była wyższa niż przed rokiem o 2,8%. Udział pracujących w sektorze prywatnym wyniósł 60,5% (przed rokiem 59,3%).

Przeciętne zatrudnienie¹ w okresie trzech kwartałów br. wyniosło 8067,6 tys. osób i było o 3,9% wyższe niż w analogicznym okresie ub. roku (przed rokiem 3,3%).

Wysoki wzrost zatrudnienia odnotowano w budownictwie (o 9,4%), handlu i naprawach (o 8,3%), obsłudze nieruchomości i firm (o 7,7%), hotelach i restauracjach (o 6,9%), pośrednictwie finansowym (o 6,0%). Spadek przeciętnego zatrudnienia wystąpił, podobnie jak w ub. roku, w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę (o 0,9%) i górnictwo (o 0,3%). W sekcjach edukacja oraz rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo po spadkach notowanych w ubiegłych latach zanotowano niewielki wzrost zatrudnienia (odpowiednio o 0,1% i o 0,7%).

W końcu września br. w urzędach pracy zarejestrowanych było 1376,6 tys. **osób bezrobotnych** (w tym 814,2 tys. kobiet). Liczba bezrobotnych w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmalała o 401,2 tys. osób (o 22,6%). W stosunku do września ub. roku spadek liczby bezrobotnych wystąpił we wszystkich województwach, największy – w woj. śląskim (o 32,4%), pomorskim (o 30,9%), opolskim i wielkopolskim (po 28,5%), zachodniopomorskim (o 27,5%), a najniższy – w woj. podkarpackim (o 10,7%) i świętokrzyskim (o 11,0%).

Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu września br. wynosiła 8,9% cywilnej ludności aktywnej zawodowo (przed rokiem 11,6%). W stosunku do września ub. roku stopa bezrobocia obniżyła się we wszystkich województwach, najbardziej w zachodniopomorskim (o 4,4 pkt), pomorskim oraz warmińsko-mazurskim (po 3,6 pkt). Najwyższą stopę notowano nadal: w woj. warmińsko-mazurskim (15,4%) i świętokrzyskim (13,2%), natomiast najniższą – w woj. wielkopolskim (5,8%) i śląskim (6,7%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej w okresie trzech kwartałów ukształtowało się na poziomie 2965,32 zł, tj. o 10,4% wyższym niż w analogicznym okresie ub. roku. W sektorze publicznym wyniosło 3322,51 zł (wzrost do analogicznego okresu ub. roku o 12,1%), a w sektorze prywatnym 2775,89 zł (wzrost odpowiednio o 9,8%).

Siła nabywcza przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej była o 6,0% większa niż przed rokiem i wzrost ten był niższy niż odpowiednio przed rokiem (przed rokiem wzrost o 6,5%).

W porównaniu z okresem dziewięciu miesięcy ub. roku najwyższy wzrost płac wystąpił w sekcjach: ochrona zdrowia i pomoc społeczna (o 17,3%), budownictwo (o 14,8%), obsługa nieruchomości i firm (o 13,0%), górnictwo (o 12,8%), administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne (o 12,1%), rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, oraz bez rolnictwa indywidualnego, fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz w działalności związanej z obroną narodową i bezpieczeństwem publicznym.

(o 11,9%), transport, gospodarka magazynowa i łączność (o 11,5%), a najniższy – w pośrednictwie finansowym (o 6,8%), edukacji (o 8,8%), hotelach i restauracjach (o 9,6%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych w gospodarce narodowej wyniosło w okresie trzech kwartałów br. 2918,30 zł i było o 10,7% wyższe niż przed rokiem.

Największy wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto bez wypłat nagród rocznych odnotowano w sekcjach: ochrona zdrowia i pomoc społeczna (o 17,5%), budownictwo (o 14,8%), górnictwo (o 14,6%), obsługa nieruchomości i firm (o 13,1%), administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne (o 12,8%), rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (o 11,7%), a najmniejszy - w pośrednictwie finansowym (o 6,8%), edukacji (o 9,0%), hotelach i restauracjach (o 9,7%).

W porównaniu z okresem dziewięciu miesięcy ub. roku wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto i brutto bez wypłat nagród rocznych odnotowano we wszystkich województwach. Największy wzrost wynagrodzeń zanotowano w województwie śląskim (odpowiednio o 12,4% i 13,0%), zachodniopomorskim (odpowiednio o 12,3% i 12,5%), łódzkim (odpowiednio o 12,0% i 12,4%) oraz świętokrzyskim (odpowiednio o 11,9% i 12,1%).

Poziom wynagrodzeń wyższy niż średnio w kraju odnotowano w woj. mazowieckim (odpowiednio o 27,4% i o 28,1%), śląskim (odpowiednio o 2,0% i o 2,3%) i pomorskim (odpowiednio o 1,5% i o 1,6%).

Przeciętna liczba emerytów i rencistów ogółem w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 9240,7 tys. osób i była o 0,6% wyższa niż przed rokiem. Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych pobierało 7756,5 osób (o 1,4% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku), a rolnicze – 1484,2 tys. osób (o 3,4% mniej niż w ub. roku).

Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 1408,25 zł i była o 8,7% wyższa niż w analogicznym okresie ub. roku, a jej siła nabywcza nieznacznie zwiększyła się w skali roku o 3,5% (przed rokiem o 0,8%).

Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto rolników indywidualnych w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 854,62 zł i w skali roku zwiększyła się o 5,0%.

Wzrost przeciętnej emerytury i renty odnotowano we wszystkich województwach, natomiast jej poziom był wyższy niż średnio w kraju tylko w województwie śląskim (o 21,5% z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych i o 26,9% rolników indywidualnych). Najniższe przeciętne emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wypłacono w województwie podkarpackim i lubelskim (odpowiednio o 17,9% i 15,1% mniej niż średnio w kraju), natomiast najniższe emerytury i renty rolników indywidualnych - w woj. mazowieckim i podlaskim (odpowiednio 95,5% i 95,7% średniej krajowej).

BASIC TRENDS

The number of the **employed** ¹ as of the state on 30 September 2008 amounted to 8346.8 thousand persons and was by 2.8% higher than last year. The share of the employed in the private sector amounted to 60.5% (the last year it was 59.3%).

Average employment ¹ during the three quarters of 2008 amounted to 8067.6 thousand persons and was by 3.9% higher than at the same time last year (the respective increase last year was 3.3%).

A high increase in employment was observed in construction (by 9.4%), trade and repair (by 8.3%), real estate, renting and business activities (by 7.7%), hotels and restaurants (by 6.9%), financial intermediation (by 6.0%). Similarly to the previous years, a decrease in employment was observed in sections: electricity, gas and water supply (by 0.9%), and mining and quarrying (by 0.3%). After the decreases observed in the previous years, a slight increase in employment was observed in sections: education and agriculture, hunting and forestry (respectively by 0.1% and 0.7%).

At the end of September 2008, there were 1376.6 thousand **unemployed persons** (of which 814.2 thousand comprised women) registered in the labour offices. Compared to the same period of the last year, the number of the unemployed decreased by 401.2 thousand persons (by 22.6%). Compared to September 2007, a decrease in the number of the unemployed was observed in all voivodships, with the highest – in Śląskie (by 32.4%), Pomorskie (by 30.9%), Opolskie and Wielkopolskie (by 28.5% in each), Zachodniopomorskie (by 27.5%), while the lowest – in voivodships: Podkarpackie (by 10.7%) and Świętokrzyskie (by 11.0%).

The registered unemployment rate at the end of September 2008 comprised 8.9% of the civilian economically active population (the last year – 11.6%). Compared to September 2007, a decrease in unemployment rate was observed in all voivodships; the highest decrease was observed in voivodships: Zachodniopomorskie (by 4.4 points), Pomorskie and Warmińsko-Mazurskie (by 3.6 points in each). Similarly to the last year, among voivodships with high unemployment rate were: Warmińsko-Mazurskie (15.4%) and Świętokrzyskie (13.2%); the lowest unemployment rate was observed in voivodships Wielkopolskie (5.8%) and Śląskie (6.7%).

In three quarters of 2008, **average monthly gross wages and salaries** in the national economy amounted to 2965.32 zł, i.e. they were by 10.4% higher than in the same period of the last year. In the public sector they amounted to 3322.51 zł (an increase by 12.1% as compared to the same period of the last year), while in the private sector they amounted to 2775.89 zł (an increase by respectively 9.8%).

The buying power of the average monthly gross wages and salaries in the national economy was by 6.0% higher than last year. The increase was slightly lower than the respective increase observed last year (the previous year it was 6.5%).

Compared to the nine months of 2007, the highest growth in wages and salaries was observed in sections: health and social work (by 17.3%), construction (by 14.8%), real estate, renting and business

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons; without private farms in agriculture, foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employer's organizations, self-government economic entities and self-government professional entities, as well as the units carrying out their activity in the scope of national defence and public safety.

activities (by 13.0%), mining and quarrying (by 12.8%), public administration and defence; compulsory social security (by 12.1%), agriculture, hunting and forestry (by 11.9%), transport, storage and communication (by 11.5%), while the lowest increase was observed in financial intermediation (by 6.8%), education (by 8.8%) and hotels and restaurants (by 9.6%).

During the period of three quarters of 2008, **average gross monthly wages and salaries excluding annual bonuses** in the national economy amounted to 2918.30 zł; it was by 10.7% higher than the previous year.

The highest growth in average gross monthly wages and salaries excluding annual bonuses was observed in sections: health and social work (by 17.5%), construction (by 14.8%), mining and quarrying (by 14.6%), real estate, renting and business activities (by 13.1%), public administration and defence; compulsory social security (by 12.8%), agriculture, hunting and forestry (by 11.7%), while the lowest increase was observed in financial intermediation (by 6.8%), education (by 9.0%), and hotels and restaurants (by 9.7%).

Compared to the nine months of 2007, a growth in average gross monthly wages and salaries and gross monthly wages and salaries excluding annual bonuses was observed in all voivodships. The highest increase was observed in Śląskie Voivodship (respectively by 12.4% and by 13.0%), Zachodniopomorskie (respectively by 12.3% and by 12.5%), Łódzkie (respectively by 12.0% and by 12.4%), and Świętokrzyskie (respectively by 11.9% and by 12.1%).

The level of wages and salaries higher than the country's average was observed in Mazowieckie Voivodship (respectively by 27.4% and by 28.1), Śląskie Voivodship (respectively by 2.0% and 2.3%), and Pomorskie Voivodship (respectively by 1.5% and by 1.6%).

In the three quarters of 2008, the **average number of retirees and pensioners** overall, amounted to 9240.7 thousand persons, and was by 0.6% higher than last year. Retirement pay and pensions from the non-agricultural social security system received 7756.5 persons (by 1.4% more than in the same period of 2007), while the farmers' one - 1484.2 thousand people (less by 3.4% than last year).

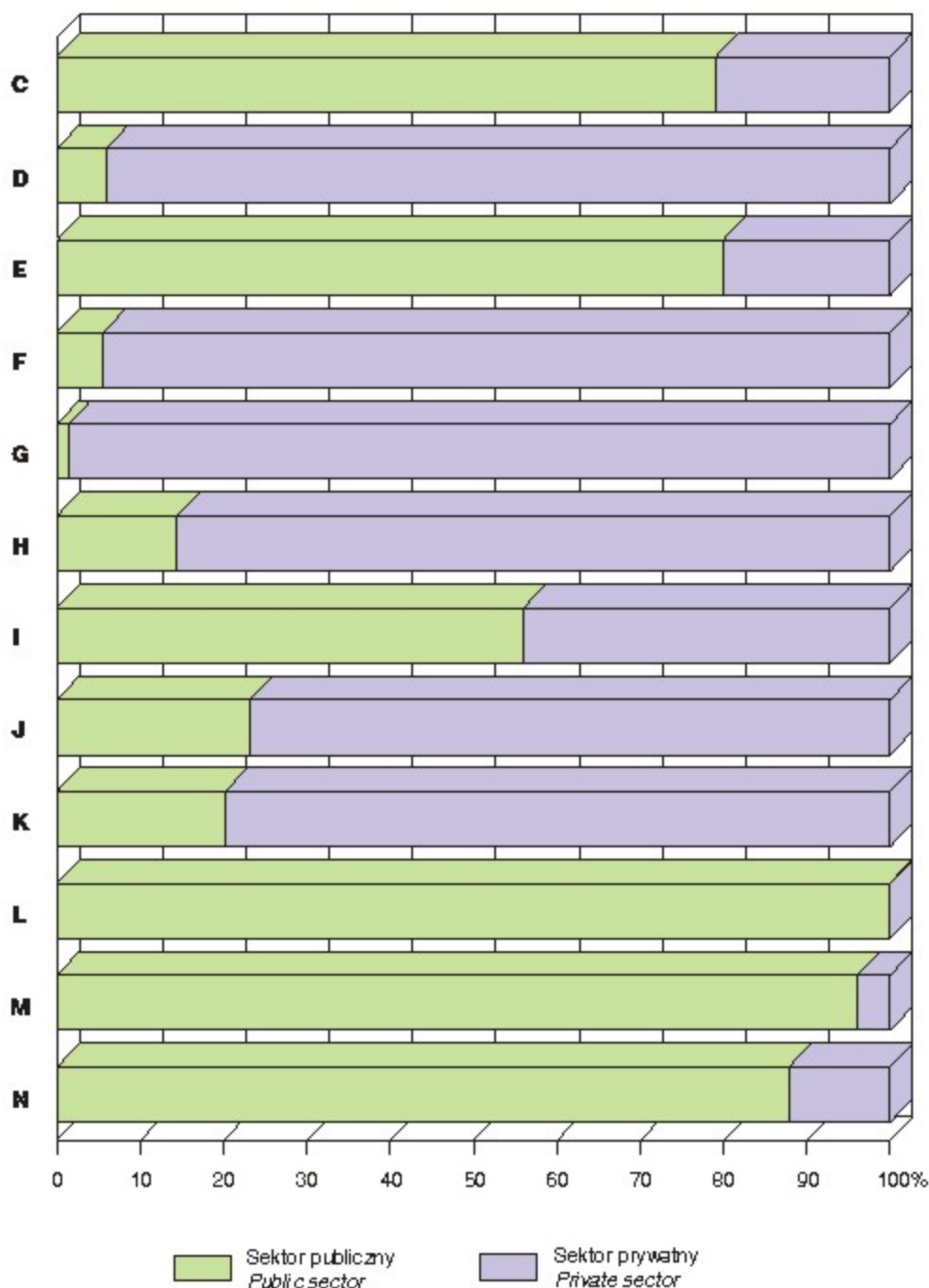
The average monthly gross retirement pay and pension from non-agricultural social security system in the period of three quarters of 2008 amounted to 1408.25 zł and was by 8.7% higher than in the same period of the previous year. The buying power of the average gross retirement pay and pension in the period of the nine months of 2008 was by 3.5% higher than the previous year (the previous year respective increase amounted to 0.8%).

The average monthly gross retirement pay and pension of farmers in the three quarters of 2008 amounted to 854.62 zł, and it increased by 5.0% over the year.

A growth in the average retirement pay and pensions was observed in all voivodships, while their level was higher than the country's average only in Śląskie Voivodship (by 21.5% from the non-agricultural social security system and by 26.9% of farmers). The lowest average retirement pay and pensions from non-agricultural social security system were paid in voivodships: Podkarpackie and Lubelskie (respectively by 17.9% and 15.1% lower than the country's average), while the lowest retirement pay and pension of farmers – in voivodships: Mazowieckie and Podlaskie (respectively 95.5% and 95.7% of the country's average).

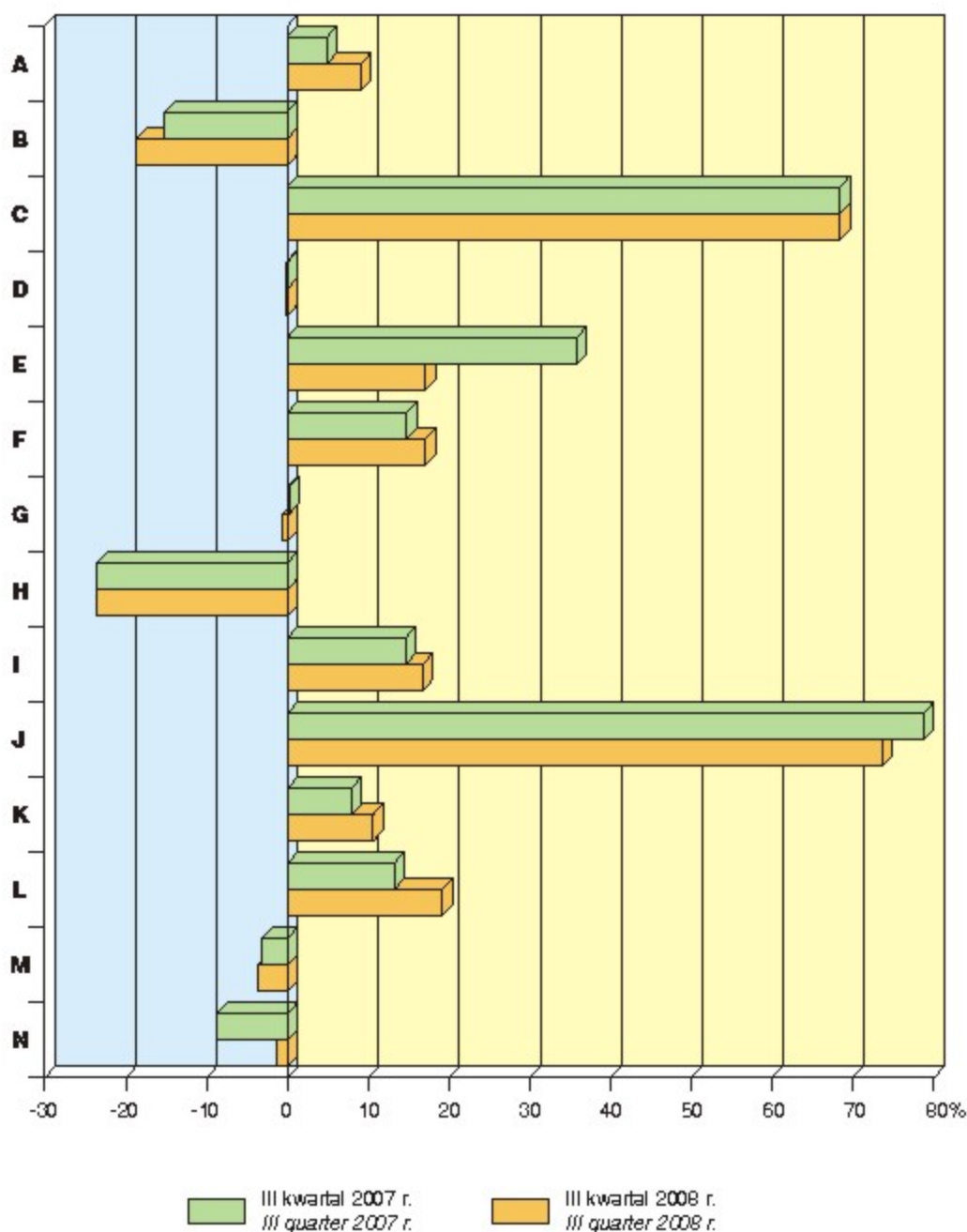
**STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW W NIEKTÓRYCH SEKCJACH
GOSPODARKI NARODOWEJ WE WRZEŚNIU 2008 R.**

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY SECTORS IN SOME SECTIONS
OF NATIONAL ECONOMY IN SEPTEMBER 2008



**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ
BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ
WEDŁUG SEKCJI W III KWARTALE**

*RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY SECTIONS
IN III QUARTER*



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE
PRZEDSIĘBIORSTW I W SFERZE BUDŻETOWEJ**

*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
AND IN BUDGETARY SPHERE*



Kwartaly narastająco
Average values for consecutive periods

— Sektor przedsiębiorstw
Enterprise sector

— Sfera budżetowa
Budgetary sphere

WSKAŹNIKI PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ REALNYCH BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW I W JEDNOSTKACH SFERY BUDŻETOWEJ

INDICES OF GROSS REAL WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR AND IN BUDGETARY SPHERE UNITS

I kwartał 2004 = 100

I quarter 2004 = 100



— Sektor przedsiębiorstw
Enterprise sector

— Sfera budżetowa
Budgetary sphere

TABL.1. PRZEGLĄD PODSTAWOWYCH DANYCH W KWARTAŁACH 2006 - 2008
SURVEY OF BASIC DATA IN QUARTERS 2006- 2008

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	2006			
		I	II	III	IV
	a – okres poprzedni = 100 a – previous period = 100				
1	Pracujący ¹ stan na koniec okresu w tys.	7755,6	7832,6	7864,0	7857,4
2	Employed persons ¹ as of end of period in thous.	101,5	101,0	100,4	99,9
3	Przeciętne zatrudnienie ¹ w tys.	7472,6	7526,2	7543,3	7640,1
4	Average paid employment ¹ in thous.	100,4	100,7	100,2	101,3
5	Bezrobotni zarejestrowani stan na koniec okresu w tys.	2822,0	2487,6	2363,6	2309,4
6	Registered unemployed persons as of end of period in thous.	101,8	88,1	95,0	97,7
7	Stopa bezrobocia ² w % Unemployment rate ² in %	17,8	15,9	15,2	14,8
	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej w zł Average monthly gross wages and salaries in national economy in zł				
8	brutto	2530,18	2427,27	2464,66	2662,51
9	gross	100,1	95,9	101,5	108,0
10	brutto bez wypłat nagród rocznych ³	2403,19	2421,66	2455,04	2660,54
11	gross wages and salaries excluding annual bonuses ³	95,1	100,8	101,4	108,4
12	Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto w % Average monthly gross real wages and salaries	100,3	95,1	101,2	107,9
13	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	9151,1	9153,3	9145,6	9152,4
14	Average number of retirees and pensioners in thous.	100,0	100,0	99,9	100,1
	w tym: of which:				
15	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	7541,3	7559,5	7568,9	7588,9
16	from non-agricultural social security system	100,2	100,2	100,1	100,3
17	Przeciętna emerytura i renta z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych brutto w zł.	1213,10	1271,13	1276,45	1282,41
18	Retirement pay and pension from non-agricultural social security system gross in zł	102,8	104,8	100,4	100,5
19	Wskaźnik realnej emerytury i renty brutto z poza- rolniczego systemu ubezpieczeń społecznych w % Indicator of gross real retirement pay and pension from non- agricultural social security system in %	102,5	103,8	100,4	99,9

I Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8. 2 Patrz uwaga 12, str.9. 3 Z tytułu udziału sfery budżetowej.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons-- see note on page 11 item 3. 2 See note on page 12, item. 12. 3 From profit and balance

TABL.1. PRZEGLĄD PODSTAWOWYCH DANYCH W KWARTAŁACH 2006 – 2008 (dok.)
SURVEY OF BASIC DATA IN QUARTERS 2006– 2008 (cont.)

2007				2008			Lp. No.
I	II	III	IV	I	II	III	
8007,2 101,9	8070,6 100,8	8117,3 100,6	8126,6 100,1	8303,1 102,2	8329,5 100,3	8346,8 100,2	1 2
7699,0 100,8	7777,0 101,0	7814,7 100,5	7912,0 101,2	8033,5 101,5	8077,4 100,5	8091,9 100,2	3 4
2232,5 96,7	1895,1 84,9	1777,8 93,8	1746,6 98,2	1702,2 97,5	1455,3 85,5	1376,6 94,6	5 6
14,3	12,3	11,6	11,4	10,9	9,4	8,9	7
2709,14 101,8	2644,34 97,6	2703,41 102,2	2899,83 107,3	2983,98 102,9	2951,36 98,9	2968,55 100,6	8 9
2580,38 97,0	2635,15 102,1	2695,42 101,4	2897,35 107,5	2851,48 98,4	2946,58 103,3	2963,18 100,6	10 11
101,2	96,4	102,2	105,7	101,5	97,6	100,3	12
9174,7 100,2	9191,0 100,2	9189,7 100,0	9200,3 100,1	9174,7 100,2	9223,3 100,5	9280,7 100,6	13 14
7623,5 100,5	7654,3 100,4	7667,1 100,1	7689,9 100,3	7623,5 100,5	7739,5 101,5	7810,0 100,9	15 16
1288,27 100,5	1296,74 100,7	1302,28 100,4	1307,92 100,4	1346,76 103,0	1433,44 106,4	1444,07 100,7	17 18
99,5	99,4	100,6	98,6	101,1	104,8	100,6	19

w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek

surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.2. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
IN ENTERPRISE SECTOR

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	Rok Year			
			I	II	III
1	Pracujący stan na koniec okresutys. osób	2007	5253,2	5270,7	5294,3
2	<i>Employed persons as of end of period in thous.</i>	2008	5543,8	5569,2	5576,0
3	poprzedni miesiąc = 100	2007	101,6	100,3	100,4
4	<i>previous month = 100</i>	2008	102,4	100,5	100,1
5	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2007	104,0	104,2	104,4
6	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2008	105,5	105,7	105,3
7	Przeciętne zatrudnienietys. osób	2007	5048,1	5070,2	5088,8
8	<i>Average paid employment in thous.</i>	2008	5347,6	5371,3	5384,1
9	poprzedni miesiąc = 100	2007	101,1	100,4	100,4
10	<i>previous month = 100</i>	2008	102,0	100,4	100,2
11	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2007	103,8	104,3	104,5
12	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2008	105,9	105,9	105,8
13	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2007	103,8	104,1	104,1
14	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2008	105,9	105,9	106,0
15	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ogółemzł	2007	2663,55	2687,48	2852,71
16	<i>Total average monthly gross wages and salaries in zł</i>	2008	2969,65	3032,70	3144,41
17	poprzedni miesiąc = 100	2007	88,0	100,9	106,1
18	<i>previous month = 100</i>	2008	91,5	102,1	103,7
19	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2007	107,8	106,4	109,1
20	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2008	111,5	112,8	110,2
21	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2007	107,8	107,1	107,8
22	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2008	111,5	112,0	111,4
23	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat z zyskuzł	2007	2661,24	2686,12	2846,30
24	<i>Total average monthly gross wages and salaries excluding payments from profit in zł</i>	2008	2967,53	3032,40	3141,23
25	poprzedni miesiąc = 100	2007	87,9	100,9	106,0
26	<i>previous month = 100</i>	2008	91,5	102,2	103,6
27	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2007	107,7	106,4	109,1
28	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2008	111,5	112,9	110,4
29	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2007	107,7	107,1	107,8
30	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2008	111,5	112,0	111,5

TABL.2. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES
IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

Miesiące Months										Lp. No.
IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
5303,3	5320,4	5341,6	5355,6	5381,1	5384,9	5417,1	5431,1	5411,5	x	1
5585,5	5583,6	5587,3	5593,0	5584,6	5593,9				x	2
100,2	100,3	100,4	100,3	100,5	100,1	100,6	100,3	99,6	x	3
100,2	100,0	100,1	100,1	99,9	100,2				x	4
104,2	104,2	104,2	104,3	104,5	104,4	104,6	104,6	104,6	x	5
105,3	104,9	104,6	104,4	103,8	103,9				x	6
5104,9	5115,8	5144,1	5160,0	5182,1	5129,0	5220,2	5233,4	5241,2	5149,8	7
5388,9	5389,8	5390,8	5400,2	5398,5	5403,5					8
100,3	100,2	100,6	100,3	100,4	100,2	100,5	100,3	100,1	x	9
100,1	100,0	100,0	100,2	100,0	100,1				x	10
104,4	104,4	104,6	104,7	104,8	104,7	105,0	105,0	104,9	x	11
105,6	105,4	104,8	104,7	104,2	104,1				x	12
104,2	104,3	104,4	104,5	104,6	104,6	104,7	104,7	104,7	104,7	13
105,8	105,8	105,6	105,5	105,3	105,2					14
2786,29	2776,92	2869,69	2893,71	2885,97	2858,83	2951,67	3092,01	3246,00	2888,20	15
3137,74	3069,43	3215,32	3228,98	3165,14	3171,65					16
97,7	99,7	103,3	100,8	99,7	99,1	103,2	104,8	105,0	x	17
99,8	97,8	104,8	100,4	98,0	100,2				x	18
108,4	108,9	109,3	109,3	110,5	109,5	111,0	112,0	107,2	x	19
112,6	110,5	112,0	111,6	109,7	110,9				x	20
108,0	108,2	108,4	108,5	108,8	108,9	109,2	109,5	109,2	109,2	21
111,9	111,7	111,7	111,7	111,3	111,3					22
2783,40	2773,93	2843,40	2863,36	2880,81	2857,84	2951,11	3088,11	3244,22	2880,97	23
3135,66	3066,16	3201,98	3207,19	3162,61	3170,83					24
97,8	99,7	102,5	100,7	100,6	99,2	103,3	104,6	105,1	x	25
99,8	97,8	104,4	100,2	98,6	100,3				x	26
108,4	109,1	108,7	109,4	110,7	109,5	111,0	112,0	107,2	x	27
112,7	110,5	112,6	112,0	109,8	111,0				x	28
108,0	108,2	108,3	108,4	108,8	108,9	109,2	109,5	109,2	109,2	29
111,9	111,8	111,9	111,9	111,5	111,4					30

TABL.3. DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO
INDICES OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

Kwartaly <i>Quarters</i>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
I	109,4	105,5	103,4	104,6	103,6	104,7	107,1	110,1
II	107,3	102,7	103,8	104,2	103,9	104,7	108,9	111,6
I – II	108,4	104,1	103,6	104,4	103,8	104,7	108,0	110,9
III	107,4	102,4	103,1	105,1	103,4	105,0	109,7	109,8
I – III	108,0	103,5	103,4	104,6	103,6	104,8	108,6	110,4
IV	104,9	103,4	102,3	105,6	105,1	108,0	108,9	
I – IV	108,9	104,3	104,9	104,8	104,7	104,9	108,7	

TABL.4. RELACJE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO W SFERZE
BUDŻETOWEJ ^a DO SEKTORA PRZEDSIĘBIORSTW
RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN BUDGETARY SPHERE ^a
IN COMPARISON WITH ENTERPRISE SECTOR

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Kwartaly <i>Quarters</i>						
		I	II	I-II	III	I-III	IV	I-IV
OGÓŁEM	2006	117,6	93,4	105,3	93,2	101,2	93,6	99,1
TOTAL	2007	113,4	91,8	102,4	89,3	97,9	91,0	96,0
	2008	109,3	93,2	101,1	91,4	97,8		
w tym: <i>of which:</i>								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2006	144,6	116,5	130,2	113,8	124,6	120,3	123,4
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2007	138,8	111,1	124,2	106,5	118,0	115,9	117,4
	2008	133,5	112,2	122,5	111,6	118,7		
Edukacja	2006	107,7	83,6	95,6	84,9	92,0	81,0	89,0
<i>Education</i>	2007	103,5	84,4	93,8	82,6	90,0	78,3	86,8
	2008	99,1	85,7	92,3	82,1	88,8		
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2006	94,7	75,5	85,0	74,8	81,5	78,4	80,7
<i>Health and social work</i>	2007	92,8	73,1	82,9	71,2	78,9	77,8	78,6
	2008	89,2	73,8	81,3	73,5	78,7		

^a Łącznie z jednostkami administracji samorządowej.
^a Including self-government administration units.

TABL.5. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2008 R.
EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 <i>Employed persons^a as of 30 September 2008</i>	Przeciętne zatrudnienie ^a <i>Average paid employment^a</i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wages and salaries</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>		w zł <i>in zł</i>
OGÓŁEM TOTAL	8346,8	8067,6	2965,32
sektor publiczny <i>public sector</i>	3294,4	3246,9	3322,51
sektor prywatny <i>private sector</i>	5052,4	4820,7	2775,89
w tym: <i>of which:</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	97,9	81,7	3012,85
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	37,7	37,1	3841,14
sektor prywatny <i>private sector</i>	60,1	44,6	2324,05
Rybacktwo	1,9	1,7	2501,20
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	0,5	0,4	2735,01
sektor prywatny <i>private sector</i>	1,4	1,3	2426,35
Przemysł	2682,8	2646,6	3136,66
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	446,7	444,7	4036,93
sektor prywatny <i>private sector</i>	2236,1	2201,9	2954,85
górnictwo	180,7	177,7	5034,88
<i>mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	143,0	140,5	4908,88
sektor prywatny <i>private sector</i>	37,7	37,1	5511,59
przetwórstwo przemysłowe	2290,3	2258,5	2903,48
<i>manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	134,5	136,2	3292,67
sektor prywatny <i>private sector</i>	2155,8	2122,3	2878,50
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	211,8	210,5	4036,56
<i>electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	169,2	168,0	3910,84
sektor prywatny <i>private sector</i>	42,6	42,5	4533,88
Budownictwo	430,1	394,5	3302,32
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	24,0	23,4	3109,41
sektor prywatny <i>private sector</i>	406,1	371,2	3314,47

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób – patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons – see note on page 11, item 3.

TABL.5. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2008 R. (dok.)
EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 <i>Employed persons^a as of 30 September 2008</i>	Przeciętne zatrudnienie ^a <i>Average paid employment^a</i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wages and salaries</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>		w zł <i>in zł</i>
Handel i naprawy ^Δ	1090,6	1029,5	2935,36
<i>Trade and repair^Δ</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	14,9	13,8	3433,04
sektor prywatny <i>private sector</i>	1075,8	1015,7	2928,60
Hotele i restauracje.....	121,8	106,8	2257,31
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	17,6	17,3	2416,92
sektor prywatny <i>private sector</i>	104,2	89,5	2226,48
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	551,6	540,9	3369,10
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	308,8	305,9	3107,92
sektor prywatny <i>private sector</i>	242,8	235,0	3709,13
Pośrednictwo finansowe	279,9	255,1	5429,64
<i>Financial intermediation</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	65,0	64,2	4950,19
sektor prywatny <i>private sector</i>	215,0	190,9	5590,91
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	668,6	630,4	3269,08
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	135,2	132,2	3515,00
sektor prywatny <i>private sector</i>	533,3	498,3	3203,85
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	605,2	587,0	3687,74
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	604,3	586,1	3686,09
sektor prywatny <i>private sector</i>	0,8	0,9	4816,46
Edukacja.....	991,6	988,3	2976,48
<i>Education</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	951,8	943,1	2978,00
sektor prywatny <i>private sector</i>	39,9	45,2	2944,79
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	624,1	614,8	2867,54
<i>Health and social work</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	548,2	544,3	2909,25
sektor prywatny <i>private sector</i>	75,9	70,5	2545,27

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.6. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2008 R.

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 <i>Employed persons ^a as of 30 September 2008</i>	Przeciętne zatrudnienie ^a <i>Average paid employment ^a</i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wages and salaries</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	39,5	40,2	112,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	60,5	59,8	93,6
w tym: <i>of which:</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	38,6	45,4	127,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	61,4	54,6	77,1
Rybacktwo <i>Fishing</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	25,5	24,3	109,3
sektor prywatny <i>private sector</i>	74,5	75,7	97,0
Przemysł <i>Industry</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	16,7	16,8	128,7
sektor prywatny <i>private sector</i>	83,3	83,2	94,2
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	79,1	79,1	97,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	20,9	20,9	109,5
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	5,9	6,0	113,4
sektor prywatny <i>private sector</i>	94,1	94,0	99,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	79,9	79,8	96,9
sektor prywatny <i>private sector</i>	20,1	20,2	112,3
Budownictwo <i>Construction</i>	100,0	100,0	100,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	5,6	5,9	94,2
sektor prywatny <i>private sector</i>	94,4	94,1	100,4

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.6. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I–III KWARTALE 2008 R. (dok.)
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I–III QUARTERS OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 <i>Employed persons^a as of 30 September 2008</i>	Przeciętne zatrudnienie ^a <i>Average paid employment^a</i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wages and salaries</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
Handel i naprawy ^Δ	100,0	100,0	100,0
<i>Trade and repair^Δ</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	1,4	1,3	117,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	98,6	98,7	99,8
Hotele i restauracje	100,0	100,0	100,0
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	14,4	16,2	107,1
sektor prywatny <i>private sector</i>	85,6	83,8	98,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	100,0	100,0	100,0
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	56,0	56,6	92,2
sektor prywatny <i>private sector</i>	44,0	43,4	110,1
Pośrednictwo finansowe	100,0	100,0	100,0
<i>Financial intermediation</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	23,2	25,2	91,2
sektor prywatny <i>private sector</i>	76,8	74,8	103,0
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	100,0	100,0	100,0
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	20,2	21,0	107,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	79,8	79,0	98,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	100,0	100,0	100,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	99,9	99,9	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	0,1	0,1	130,6
Edukacja	100,0	100,0	100,0
<i>Education</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	96,0	95,4	100,1
sektor prywatny <i>private sector</i>	4,0	4,6	98,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	100,0	100,0	100,0
<i>Health and social work</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	87,8	88,5	101,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	12,2	11,5	88,8

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11 item 3.

TABL.7. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I–III KWARTALE 2008 R.

EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR BY OWNERSHIP SECTOR IN I–III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 <i>Employed persons^a as of 30 September 2008</i>	Przeciętne zatrudnienie ^a <i>Average paid employment^a</i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wages and salaries</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>		w zł <i>in zł</i>
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ENTERPRISE SECTOR	5593,9	5390,4	3131,03
sektor publiczny <i>public sector</i>	931,9	920,6	3617,08
sektor prywatny <i>private sector</i>	4661,9	4469,8	3030,92
w tym: <i>of which:</i>			
Leśnictwo	29,6	29,3	4227,05
<i>Forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	25,1	24,9	4384,71
sektor prywatny <i>private sector</i>	4,6	4,3	3314,22
Rybołówstwo	0,5	0,4	2697,28
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	0,1	0,1	2816,20
sektor prywatny <i>private sector</i>	0,4	0,3	2673,66
Przemysł	2669,3	2633,2	3139,90
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	433,2	431,3	4084,73
sektor prywatny <i>private sector</i>	2236,1	2201,9	2954,85
górnictwo	180,7	177,7	5034,88
<i>mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	143,0	140,5	4908,88
sektor prywatny <i>private sector</i>	37,7	37,1	5511,59
przetwórstwo przemysłowe	2289,1	2257,4	2903,66
<i>manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	133,3	135,0	3299,01
sektor prywatny <i>private sector</i>	2155,8	2122,3	2878,50
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	199,5	198,2	4132,00
<i>electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	156,9	155,7	4022,37
sektor prywatny <i>private sector</i>	42,6	42,5	4533,88
Budownictwo	422,4	387,0	3303,81
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	16,3	15,8	3053,40
sektor prywatny <i>private sector</i>	406,1	371,2	3314,47
Handel i naprawy ^Δ	1090,6	1029,5	2935,37
<i>Trade and repair^Δ</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	14,8	13,7	3435,57
sektor prywatny <i>private sector</i>	1075,8	1015,7	2928,60
Hotele i restauracje	112,4	97,5	2249,76
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	8,1	8,0	2509,98
sektor prywatny <i>private sector</i>	104,2	89,5	2226,48
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	537,8	527,4	3372,65
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	295,0	292,4	3102,27
sektor prywatny <i>private sector</i>	242,8	235,0	3709,13
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	573,2	537,3	3203,62
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i>	42,2	41,3	3385,58
sektor prywatny <i>private sector</i>	531,0	496,0	3188,45

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.8. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I-III KWARTAŁE 2008 R.
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR BY OWNERSHIP SECTOR IN I-III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie Specification	Pracujący ^a stan w dniu 30 września 2008 Employed persons ^a as of 30 September 2008	Przeciętne zatrudnienie ^a Average paid employment ^a	Przeciętne wynagrodzenie brutto Average gross wages and salaries
	w odsetkach in percent		
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	100,0	100,0	100,0
ENTERPRISE SECTOR			
sektor publiczny public sector	16,7	17,1	115,5
sektor prywatny private sector	83,3	82,9	96,8
w tym: of which:			
Leśnictwo	100,0	100,0	100,0
Forestry			
sektor publiczny public sector	84,6	85,3	103,7
sektor prywatny private sector	15,4	14,7	78,4
Rybołówstwo	100,0	100,0	100,0
Fishing			
sektor publiczny public sector	20,5	16,6	104,4
sektor prywatny private sector	79,5	83,6	99,1
Przemysł	100,0	100,0	100,0
Industry			
sektor publiczny public sector	16,2	16,4	130,1
sektor prywatny private sector	83,8	83,6	94,1
górnictwo	100,0	100,0	100,0
mining and quarrying			
sektor publiczny public sector	79,1	79,1	97,5
sektor prywatny private sector	20,9	20,9	109,5
przetwórstwo przemysłowe	100,0	100,0	100,0
manufacturing			
sektor publiczny public sector	5,8	6,0	113,6
sektor prywatny private sector	94,2	94,0	99,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię			
electricity, gas and water supply			
sektor publiczny public sector	100,0	100,0	100,0
sektor prywatny private sector	78,6	78,6	97,3
sektor prywatny private sector	21,4	21,4	109,7
Budownictwo	100,0	100,0	100,0
Construction			
sektor publiczny public sector	3,9	4,1	92,4
sektor prywatny private sector	96,1	95,9	100,3
Handel i naprawy ^Δ	100,0	100,0	100,0
Trade and repair ^Δ			
sektor publiczny public sector	1,4	1,3	117,0
sektor prywatny private sector	98,6	98,7	99,8
Hotele i restauracje	100,0	100,0	100,0
Hotels and restaurants			
sektor publiczny public sector	7,2	8,2	111,6
sektor prywatny private sector	92,8	91,8	99,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	100,0	100,0	100,0
Transport, storage and communication			
sektor publiczny public sector	54,9	55,4	92,0
sektor prywatny private sector	45,1	44,6	110,0
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	100,0	100,0	100,0
Real estate, renting and business activities			
sektor publiczny public sector	7,4	7,7	105,7
sektor prywatny private sector	92,6	92,3	99,5

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons – see note on page 11, item 3.

TABL.9. PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ
Stan w dniu 30 września 2008 r.
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY
As of 30 September 2008

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do stanu w dniu +/- compared to: 30 VI 2008	Stan w dniu As of 30 IX 2007 = 100	Stan w dniu As of 30 VI 2008 = 100
	w tysiącach in thousands			
OGÓŁEM TOTAL	8346,8	+ 17,2	102,8	100,2
w tym: of which:				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ENTERPRISE SECTOR	5593,9	+ 6,6	103,9	100,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	97,9	- 0,7	98,0	99,3
w tym rolnictwo of which agriculture	68,1	- 0,4	97,2	99,4
Rybacktwo Fishing	1,9	+ 0,0	85,1	102,1
Przemysł Industry	2682,8	- 14,7	101,2	99,5
górnictwo mining and quarrying	180,7	+ 1,1	101,7	100,6
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2290,3	- 16,6	101,3	99,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	211,8	+ 0,9	99,4	100,4
Budownictwo Construction	430,1	+ 1,5	106,6	100,3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1090,6	+ 10,4	107,1	101,0
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	121,8	- 0,7	107,3	99,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	551,6	+ 1,0	103,6	100,2
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	279,9	+ 4,8	106,5	101,7
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	668,6	+ 7,9	106,5	101,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	605,2	+ 4,5	102,4	100,8
Edukacja Education	991,6	+ 1,1	99,2	100,1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	624,1	+ 1,1	100,4	100,2

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.10. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ
W III KWARTALE 2008 R.^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2008 ^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2008 +/- compared to: <i>II quarter 2008</i>	III kwartał <i>III quarter</i> 2007 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2008 = 100
	w tysiącach <i>in thousands</i>			
OGÓŁEM TOTAL	8091,9	+ 14,5	103,5	100,2
w tym: <i>of which:</i>				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW <i>ENTERPRISE SECTOR</i>	5411,7	+ 22,3	104,6	100,4
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	83,0	+ 0,8	99,4	100,9
Rybacktwo <i>Fishing</i>	1,7	+ 0,2	80,2	115,1
Przemysł <i>Industry</i>	2641,6	- 10,3	102,2	99,6
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	178,8	+ 1,1	100,4	100,6
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2251,9	- 12,1	102,6	99,5
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	210,9	+ 0,6	99,4	100,3
Budownictwo <i>Construction</i>	399,7	+ 6,3	107,9	101,6
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair ^Δ</i>	1036,8	+ 8,5	107,7	100,8
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	110,6	+ 4,7	107,0	104,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	541,8	+ 0,8	103,4	100,2
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	257,6	+ 0,9	104,8	100,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	637,1	+ 8,1	107,9	101,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	597,3	+ 7,0	102,4	101,2
Edukacja <i>Education</i>	975,4	- 17,0	100,5	98,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	616,8	+ 1,9	101,1	100,3

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób – patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons – see note on page 11, item 3.

**TABL.11. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG FORM FINANSOWANIA
W III KWARTALE 2008 R.¹**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2008¹

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z tego <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w tysiącach <i>in thousands</i> b – II kw. (q.) 2008 = 100			
OGÓŁEM a	8091,9	6497,3	1594,6
TOTAL b	100,2	100,3	99,6
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW a	5411,7	5411,7	–
ENTERPRISE SECTOR b	100,4	100,4	–
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	83,0	80,6	2,4
Agriculture, hunting and forestry b	100,9	100,5	119,9
Rybackstwo a	1,7	1,5	x
Fishing b	115,1	116,4	x
Przemysł a	2641,6	2628,4	13,1
Industry b	99,6	99,6	97,4
górnictwo a	178,8	178,8	-
mining and quarrying b	100,6	100,6	-
przetwórstwo przemysłowe a	2251,9	2250,8	1,1
manufacturing b	99,5	99,5	99,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	210,9	198,8	12,1
electricity, gas and water supply b	100,3	100,5	97,1
Budownictwo a	399,7	391,9	7,8
Construction b	101,6	101,6	103,7
Handel i naprawy ^Δ a	1036,8	1036,7	x
Trade and repair ^Δ b	100,8	100,8	x
Hotele i restauracje a	110,6	101,8	8,9
Hotels and restaurants b	104,4	105,2	96,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	541,8	528,1	13,7
Transport, storage and communication b	100,2	100,2	100,1
Pośrednictwo finansowe a	257,6	257,4	x
Financial intermediation b	100,3	100,3	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	637,1	596,2	40,9
Real estate, renting and business activities b	101,3	101,5	98,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ .. a	597,3	58,4	539,0
Public administration and defence; compulsory social security b	101,2	99,8	101,3
Edukacja a	975,4	193,7	781,7
Education b	98,3	98,6	98,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	616,8	471,8	145,0
Health and social work b	100,3	100,3	100,4

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.12. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ
W I-III KWARTALE 2008 R. ^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN I-III QUARTERS OF 2008 ^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I-III kw. 2007 +/- compared to: I-III quarters 2007	I-III kwartał <i>I-III quarters</i> 2007 = 100
		w tysiącach <i>in thousands</i>	
OGÓŁEM TOTAL	8067,6	+ 304,1	103,9
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	5390,4	+ 268,1	105,2
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	81,7	+ 0,6	100,7
Agriculture, hunting and forestry			
Rybacktwo	1,7	- 0,4	81,9
Fishing			
Przemysł	2646,6	+ 75,1	102,9
Industry			
górnictwo	177,7	- 0,5	99,7
mining and quarrying			
przetwórstwo przemysłowe	2258,5	+ 77,4	103,5
manufacturing			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	210,5	- 1,8	99,1
electricity, gas and water supply			
Budownictwo	394,5	+ 34,0	109,4
Construction			
Handel i naprawy ^Δ	1029,5	+ 78,7	108,3
Trade and repair ^Δ			
Hotele i restauracje	106,8	+ 6,9	106,9
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	540,9	+ 20,0	103,8
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe	255,1	+ 14,3	106,0
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	630,4	+ 44,9	107,7
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	587,0	+ 16,1	102,8
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja	988,3	+ 1,3	100,1
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	614,8	+ 6,1	101,0
Health and social work			

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.13. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG FORM FINANSOWANIA
W I–III KWARTALE 2008 R.¹**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY FINANCING FORM IN I–III QUARTERS OF 2008¹

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z tego <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere</i> <i>units</i>
a – w tysiącach <i>in thousands</i> b – I–III kw. (q.) 2007 = 100			
OGÓŁEM a	8067,6	6473,3	1594,4
TOTAL b	103,9	104,7	100,8
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW a	5390,4	5390,4	-
ENTERPRISE SECTOR b	105,2	105,2	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	81,7	79,7	2,1
Agriculture, hunting and forestry b	100,7	100,6	106,2
Rybackstwo a	1,7	1,5	x
Fishing b	81,9	80,5	x
Przemysł a	2646,6	2633,2	13,4
Industry b	102,9	103,0	93,1
górnictwo a	177,7	177,7	-
mining and quarrying b	99,7	99,7	-
przetwórstwo przemysłowe a	2258,5	2257,4	1,1
manufacturing b	103,5	103,6	93,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	210,5	198,2	12,3
electricity, gas and water supply b	99,1	99,5	93,1
Budownictwo a	394,5	387,0	7,6
Construction b	109,4	109,6	102,9
Handel i naprawy ^Δ a	1029,5	1029,5	x
Trade and repair ^Δ b	108,3	108,3	x
Hotele i restauracje a	106,8	97,8	9,0
Hotels and restaurants b	106,9	107,9	97,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	540,9	527,4	13,5
Transport, storage and communication b	103,8	104,0	99,3
Pośrednictwo finansowe a	255,1	254,9	x
Financial intermediation b	106,0	105,9	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	630,4	589,1	41,4
Real estate, renting and business activities b	107,7	108,5	97,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ .. a	587,0	58,3	528,7
Public administration and defence; compulsory social security b	102,8	101,4	103,0
Edukacja a	988,3	195,3	793,0
Education b	100,1	102,7	99,5
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	614,8	470,6	144,2
Health and social work b	101,0	100,6	102,2

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.14. CZAS PRZEPRACOWANY I ZATRUDNIONEGO ^a WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2008 R.
TIME WORKED PER 1 EMPLOYEE ^a BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Czas przepracowany w godzinach <i>time worked in hours</i>	III kwartał <i>III quarter</i> 2007 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2008 = 100
OGÓŁEM TOTAL	404	100,7	94,6
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	430	100,0	96,6
<i>ENTERPRISE SECTOR</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	461	100,0	101,5
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>			
Przemysł	426	100,2	97,3
<i>Industry</i>			
górnictwo	427	106,2	101,2
<i>mining and quarrying</i>			
przetwórstwo przemysłowe	427	99,5	97,0
<i>manufacturing</i>			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	413	104,0	95,6
<i>electricity, gas and water supply</i>			
Budownictwo	451	100,9	98,9
<i>Construction</i>			
Handel i naprawy ^Δ	435	98,4	97,5
<i>Trade and repair ^Δ</i>			
Hotele i restauracje	434	101,6	97,5
<i>Hotels and restaurants</i>			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	417	98,6	90,8
<i>Transport, storage and communication</i>			
Pośrednictwo finansowe	430	103,6	99,1
<i>Financial intermediation</i>			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	432	100,0	96,4
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	420	97,4	95,2
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja	237	106,3	73,6
<i>Education</i>			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	412	104,3	98,1
<i>Health and social work</i>			

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.15. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY
IN III QUARTER OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2008 +/- compared to: <i>II quarter 2008</i>		III kwartał <i>III quarter</i> 2007 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2008 = 100
	w zł <i>in zł</i>				
OGÓŁEM TOTAL	2968,55	+	17,19	109,8	100,6
w tym: <i>of which:</i>					
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW <i>ENTERPRISE SECTOR</i>	3190,35	+	37,99	110,4	101,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	3239,61	+	349,26	114,3	112,1
Rybactwo <i>Fishing</i>	2412,56	-	40,32	105,2	98,4
Przemysł <i>Industry</i>	3193,58	+	43,81	109,9	101,4
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	4995,76	-	60,34	109,8	98,8
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2962,62	+	31,01	109,8	101,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	4132,08	+	244,07	112,6	106,3
Budownictwo <i>Construction</i>	3474,67	+	142,31	112,0	104,3
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair</i> ^Δ	2949,60	-	19,92	108,9	99,3
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	2267,85	+	14,30	109,8	100,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	3464,72	+	79,89	111,9	102,4
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	5152,14	-	127,99	106,7	97,6
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3282,67	-	21,92	112,5	99,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3534,08	+	7,27	115,5	100,2
Edukacja <i>Education</i>	2862,12	+	32,29	109,4	101,1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2926,40	+	99,04	118,7	103,5

**TABL.16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – II kw. (q.) 2008 = 100			
OGÓŁEM a	2968,55	3285,34	2915,76
TOTAL b	100,6	101,5	99,3
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	3190,35	3190,35	–
ENTERPRISE SECTOR	101,2	101,2	–
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3239,61	3260,34	2538,62
Agriculture, hunting and forestry	112,1	112,5	97,0
Rybackstwo	2412,56	2486,20	x
Fishing	98,4	100,5	x
Przemysł	3193,58	3197,26	2457,26
Industry	101,4	101,4	104,8
górnictwo	4995,76	4995,76	–
mining and quarrying	98,8	98,8	–
przetwórstwo przemysłowe	2962,62	2962,78	2631,36
manufacturing	101,1	101,1	107,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4132,08	4234,58	2441,68
electricity, gas and water supply	106,3	106,3	104,6
Budownictwo	3474,67	3482,31	3092,22
Construction	104,3	104,4	99,9
Handel i naprawy ^Δ	2949,60	2949,61	x
Trade and repair ^Δ	99,3	99,3	x
Hotele i restauracje	2267,85	2269,01	2254,54
Hotels and restaurants	100,6	100,6	100,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3464,72	3473,11	3140,39
Transport, storage and communication	102,4	102,3	105,6
Pośrednictwo finansowe	5152,14	5153,04	x
Financial intermediation	97,6	97,6	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	3282,67	3310,44	2878,09
Real estate, renting and business activities	99,3	99,0	103,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	3534,08	3305,02	3558,88
Public administration and defence; compulsory social security ..	100,2	96,1	100,6
Edukacja	2862,12	3848,39	2617,73
Education	101,1	114,7	96,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2926,40	3105,44	2344,03
Health and social work	103,5	104,2	100,8

**TABL.17. WSKAŹNIK WYNAGRODZENIA REALNEGO BRUTTO
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS REAL WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – III kw. (q.) 2007 = 100 b – II kw. (q.) 2008 = 100			
OGÓŁEM a	105,1	106,0	108,0
TOTAL b	100,3	101,2	99,0
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW			
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	105,6	105,6	–
Agriculture, hunting and forestry	100,9	100,9	–
Rybacktwo	109,4	109,3	112,0
Fishing	111,8	112,2	96,7
Przemysł	100,7	102,2	x
Industry	98,1	100,2	x
górnictwo	105,2	105,2	109,7
mining and quarrying	101,1	101,1	104,5
przetwórstwo przemysłowe	105,1	105,1	–
manufacturing	98,5	98,5	–
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	105,1	105,1	119,4
electricity, gas and water supply	100,8	100,8	107,5
Budownictwo	107,8	107,4	108,8
Construction	106,0	106,0	104,3
Handel i naprawy ^Δ	107,2	107,1	110,9
Trade and repair ^Δ	104,0	104,1	99,6
Hotele i restauracje	104,2	104,2	x
Hotels and restaurants	99,0	99,0	x
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	105,1	105,1	105,5
Transport, storage and communication	100,3	100,3	100,6
Pośrednictwo finansowe	107,1	107,0	110,2
Financial intermediation	102,1	102,1	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	102,1	102,1	x
Real estate, renting and business activities	97,3	97,3	x
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	107,7	107,3	114,5
Public administration and defence; compulsory social security ..	99,0	98,7	103,6
Edukacja	110,5	109,2	110,6
Education	99,9	95,8	100,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	104,7	103,6	104,9
Health and social work	100,8	114,4	96,6
	113,6	114,8	109,0
	103,2	103,9	100,5

**TABL.18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W I-III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY
IN I-III QUARTERS OF 2008**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I-III kw. 2007 +/- compared to: I-III quarters 2007	I-III kwartał I-III quarters 2007 = 100
	w zł in zł		
OGÓŁEM TOTAL	2965,32	+ 279,61	110,4
w tym: of which:			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	3131,03	+ 316,67	111,3
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3012,85	+ 320,01	111,9
Agriculture, hunting and forestry			
Rybactwo	2501,20	+ 112,16	104,7
Fishing			
Przemysł	3136,66	+ 299,48	110,6
Industry			
górnictwo	5034,88	+ 572,72	112,8
mining and quarrying			
przetwórstwo przemysłowe	2903,48	+ 278,70	110,6
manufacturing			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4036,56	+ 380,83	110,4
electricity, gas and water supply			
Budownictwo	3302,32	+ 424,66	114,8
Construction			
Handel i naprawy ^Δ	2935,36	+ 280,70	110,6
Trade and repair ^Δ			
Hotele i restauracje	2257,31	+ 197,56	109,6
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3369,10	+ 348,40	111,5
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe	5429,64	+ 343,58	106,8
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	3269,08	+ 375,26	113,0
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	3687,74	+ 397,38	112,1
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja	2976,48	+ 240,37	108,8
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2867,54	+ 422,33	117,3
Health and social work			

**TABL.19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I–III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN I–III QUARTERS OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – I–III kw. (q.) 2007 = 100			
OGÓŁEM a	2965,32	3235,42	3062,05
TOTAL b	110,4	111,3	111,1
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	3131,03	3131,03	-
ENTERPRISE SECTOR	111,3	111,3	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3012,85	3019,17	2767,45
Agriculture, hunting and forestry	111,9	111,9	113,0
Rybacktwo	2501,20	2513,97	x
Fishing	104,7	104,6	x
Przemysł	3136,66	3139,89	2503,46
Industry	110,6	110,5	110,4
górnictwo	5034,88	5034,88	-
mining and quarrying	112,8	112,8	-
przetwórstwo przemysłowe	2903,48	2903,65	2533,69
manufacturing	110,6	110,6	111,5
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4036,56	4132,00	2500,80
electricity, gas and water supply	110,4	110,2	110,3
Budownictwo	3302,32	3303,81	3226,30
Construction	114,8	114,7	115,8
Handel i naprawy ^Δ	2935,36	2935,37	x
Trade and repair ^Δ	110,6	110,6	x
Hotele i restauracje	2257,31	2250,27	2333,81
Hotels and restaurants	109,6	109,6	109,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3369,10	3372,65	3230,14
Transport, storage and communication	111,5	111,5	112,2
Pośrednictwo finansowe	5429,64	5430,70	x
Financial intermediation	106,8	106,8	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	3269,08	3292,82	2931,25
Real estate, renting and business activities	113,0	112,9	112,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	3687,74	3418,13	3717,45
Public administration and defence; compulsory social security ..	112,1	113,6	111,9
Edukacja	2976,48	3766,97	2781,80
Education	108,8	105,1	109,8
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2867,54	2991,57	2462,73
Health and social work	117,3	119,0	110,9

**TABL.20. WSKAŹNIK WYNAGRODZENIA REALNEGO BRUTTO
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I–III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS REAL WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN I–III QUARTERS OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specificatio</i> I–III kw. (q.) 2007 = 100	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere</i> <i>units</i>
OGÓŁEM TOTAL	106,0	106,8	106,6
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	106,8	106,8	–
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	107,4	107,4	108,4
Agriculture, hunting and forestry			
Rybacktwo	100,5	100,4	x
Fishing			
Przemysł	106,1	106,0	106,0
Industry			
górnictwo	108,3	108,3	–
mining and quarrying			
przetwórstwo przemysłowe	106,1	106,1	107,0
manufacturing			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	106,0	105,8	105,9
electricity, gas and water supply			
Budownictwo	110,2	110,1	111,1
Construction			
Handel i naprawy ^Δ	106,1	106,1	x
Trade and repair ^Δ			
Hotele i restauracje	105,2	105,2	105,2
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	107,0	107,0	107,7
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe	102,5	102,5	x
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	108,4	108,3	108,3
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	107,6	109,0	107,4
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja	104,4	100,9	105,4
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	112,6	114,2	106,4
Health and social work			

TABL.21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH "WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2008 R. AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES EXCLUDING ANNUAL BONUSES" BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2008

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2008 +/- compared to: II quarter 2008	III kwartał III quarter 2007 = 100	II kwartał II quarter 2008 = 100
	w zł in zł			
OGÓŁEM TOTAL	2963,18	+ 16,60	109,9	100,6
w tym: of which:				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ENTERPRISE SECTOR	3181,46	+ 35,65	110,5	101,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	3210,72	+ 321,21	113,7	111,1
Rybacktwo Fishing	2412,56	- 36,30	105,2	98,5
Przemysł Industry	3182,59	+ 43,52	110,3	101,4
górnictwo mining and quarrying	4973,19	- 66,18	113,1	98,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2956,32	+ 34,11	109,7	101,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	4080,88	+ 212,40	113,3	105,5
Budownictwo Construction	3470,98	+ 139,61	111,9	104,2
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2947,48	- 20,41	108,8	99,3
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2265,38	+ 17,41	109,8	100,8
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	3458,31	+ 77,15	112,0	102,3
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	5151,25	- 113,23	107,2	97,8
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	3279,41	- 22,73	112,5	99,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	3533,07	+ 9,25	115,6	100,3
Edukacja Education	2860,53	+ 33,04	109,4	101,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2926,32	+ 99,82	118,7	103,5

a Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH ¹ WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES EXCLUDING ANNUAL BONUSES¹ BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – II kw. (q.) 2008 = 100			
OGÓŁEM a	2963,18	3277,83	2914,21
TOTAL b	100,6	101,5	99,3
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	3181,46	3181,46	—
ENTERPRISE SEKTOR	101,1	101,1	—
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3210,72	3230,61	2538,26
Agriculture, hunting and forestry	111,1	111,5	97,1
Rybacktwo	2412,56	2486,20	x
Fishing	98,5	100,7	x
Przemysł	3182,59	3186,24	2452,88
Industry	101,4	101,4	105,5
górnictwo	4973,19	4973,19	—
mining and quarrying	98,7	98,7	—
przetwórstwo przemysłowe	2956,32	2956,48	2631,36
manufacturing	101,2	101,2	108,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4080,88	4180,55	2436,90
electricity, gas and water supply	105,5	105,4	105,3
Budownictwo	3470,98	3478,59	3090,00
Construction	104,2	104,3	100,1
Handel i naprawy ^Δ	2947,48	2947,49	x
Trade and repair ^Δ	99,3	99,3	x
Hotele i restauracje	2265,38	2267,82	2237,30
Hotels and restaurants	100,8	100,8	100,8
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3458,31	3466,55	3139,64
Transport, storage and communication	102,3	102,2	105,6
Pośrednictwo finansowe	5151,25	5152,15	x
Financial intermediation	97,8	97,8	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	3279,41	3307,03	2876,98
Real estate, renting and business activities	99,3	99,0	104,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	3533,07	3305,02	3557,77
Public administration and defence; compulsory social security ..	100,3	96,1	100,7
Edukacja	2860,53	3848,39	2615,75
Education	101,2	114,7	97,0
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2926,32	3105,34	2344,03
Health and social work	103,5	104,2	100,9

¹ Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

¹ From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.23. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH ^a WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES EXCLUDING ANNUAL BONUSES^a BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I–III kw. 2007 +/- compared to: I–III quarters 2007	I–III kwartał I–III quarters 2007 = 100
	w zł in zł		
OGÓŁEM TOTAL	2918,30	+ 280,96	110,7
w tym: of which:			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW	3125,24	+ 319,84	111,4
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2997,52	+ 313,37	111,7
Agriculture, hunting and forestry			
Rybołówstwo i rybactwo	2481,89	+ 110,60	104,7
Fishing			
Przemysł	3127,81	+ 306,02	110,8
Industry			
górnictwo	5021,69	+ 638,23	114,6
mining and quarrying			
przetwórstwo przemysłowe	2897,42	+ 278,81	110,6
manufacturing			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	4001,29	+ 402,65	111,2
electricity, gas and water supply			
Budownictwo	3295,94	+ 424,40	114,8
Construction			
Handel i naprawy ^Δ	2933,99	+ 280,43	110,6
Trade and repair ^Δ			
Hotele i restauracje	2239,12	+ 197,82	109,7
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3357,29	+ 350,30	111,6
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe	5421,34	+ 346,74	106,8
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	3251,50	+ 375,69	113,1
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ..	3419,34	+ 388,69	112,8
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja	2782,03	+ 230,51	109,0
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2818,88	+ 419,36	117,5
Health and social work			

^a Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.24. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH ¹ WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I-III KWARTALE 2008 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES EXCLUDING ANNUAL BONUSES¹ BY FINANCING FORM IN I-III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – I-III kw. (q.) 2007 = 100			
OGÓŁEM a	2918,30	3230,22	2806,58
TOTAL b	110,7	111,4	111,7
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW a	3125,24	3125,24	-
ENTERPRISE SECTOR b	111,4	111,4	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	2997,52	3008,66	2565,09
Agriculture, hunting and forestry b	111,7	111,6	114,0
Rybacktwo a	2481,89	2512,74	x
Fishing b	104,7	104,6	x
Przemysł a	3127,81	3131,94	2317,13
Industry b	110,8	110,8	111,2
górnictwo a	5021,69	5021,69	-
mining and quarrying b	114,6	114,6	-
przetwórstwo przemysłowe a	2897,42	2897,66	2396,27
manufacturing b	110,6	110,6	115,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	4001,29	4106,38	2310,16
electricity, gas and water supply b	111,2	111,0	110,9
Budownictwo a	3295,94	3302,16	2978,38
Construction b	114,8	114,7	117,0
Handel i naprawy ^Δ a	2933,99	2934,01	x
Trade and repair ^Δ b	110,6	110,6	x
Hotele i restauracje a	2239,12	2247,92	2143,39
Hotels and restaurants b	109,7	109,6	110,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	3357,29	3367,05	2976,43
Transport, storage and communication b	111,6	111,6	112,7
Pośrednictwo finansowe a	5421,34	5422,48	x
Financial intermediation b	106,8	106,9	x
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	3251,50	3290,61	2694,80
Real estate, renting and business activities b	113,1	112,9	113,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ a	3419,34	3418,13	3419,47
Public administration and defence; compulsory social security b	112,8	113,6	112,7
Edukacja a	2782,03	3766,87	2539,49
Education b	109,0	105,1	110,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	2818,88	2991,47	2255,61
Health and social work b	117,5	119,0	111,5

¹ Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

¹ From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W GOSPODARCE NARODOWEJ
WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W III KWARTALE 2008 R.^a**
*AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY REGIONS AND VOIVODSHIPS
IN III QUARTER OF 2008^a*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych ^b <i>of which excluding annual bonuses^b</i>
Region Centralny	3779,40	3766,53
Łódzkie	2794,39	2789,52
Mazowieckie	4062,18	4047,02
Region Południowy	3183,21	3180,78
Małopolskie	2991,14	2990,19
Śląskie	3298,19	3294,87
Region Wschodni	2769,23	2763,03
Lubelskie	2802,99	2796,56
Podkarpackie	2675,91	2671,51
Podlaskie	2846,19	2838,73
Świętokrzyskie	2817,65	2809,62
Region Północno-zachodni	2909,65	2906,07
Lubuskie	2696,81	2693,29
Wielkopolskie	2943,87	2939,80
Zachodniopomorskie	2952,75	2950,52
Region Południowo-zachodni	3142,54	3134,78
Dolnośląskie	3185,27	3179,28
Opolskie	2978,73	2964,18
Region Północny	2922,34	2920,40
Kujawsko-pomorskie	2720,56	2719,97
Pomorskie	3254,83	3252,18
Warmińsko-mazurskie	2637,33	2634,58

^a Bez poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej ^b Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Without public post office, and operators of the public telecommunication network. ^b From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.26. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W I–III KWARTALE 2008 R.^a
AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES IN NATIONAL ECONOMY BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN I–III QUARTERS OF 2008^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych ^b <i>of which excluding annual bonuses^b</i>
Region Centralny	3785,46	3734,19
Łódzkie	2767,65	2712,27
Mazowieckie	4077,93	4027,85
Region Południowy	3157,40	3106,82
Małopolskie	2978,80	2921,83
Śląskie	3264,72	3217,99
Region Wschodni	2744,27	2674,10
Lubelskie	2785,40	2710,70
Podkarpackie	2648,41	2585,82
Podlaskie	2825,68	2747,48
Świętokrzyskie	2780,99	2711,46
Region Północno-zachodni	2905,73	2852,28
Lubuskie	2715,51	2651,39
Wielkopolskie	2937,78	2892,48
Zachodniopomorskie	2938,10	2868,22
Region Południowo-zachodni	3124,76	3069,73
Dolnośląskie	3172,04	3121,40
Opolskie	2944,45	2872,67
Region Północny	2930,01	2870,02
Kujawsko-pomorskie	2731,08	2671,80
Pomorskie	3250,49	3194,27
Warmińsko-mazurskie	2655,88	2587,96

^a Bez poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej ^b Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Without public post office, and operators of the public telecommunication network. ^b From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.27. WYNAGRODZENIA WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ
W III KWARTALE 2008 R.
WAGES AND SALARIES BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Wynagrodzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych ¹ <i>of which excluding annual bonuses¹</i>
a – w mln złotych <i>in mln zł</i> b – II kw. (q.) 2008 = 100		
OGÓŁEM a	77986,1	77832,4
TOTAL b	101,3	101,3
w tym: <i>of which:</i>		
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW a	51795,5	51651,2
ENTERPRISE SEKTOR b	101,6	101,6
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	806,8	799,6
Agriculture, hunting and forestry b	113,1	112,2
Rybacktwo a	12,1	12,1
Fishing b	113,2	113,4
Przemysł a	25308,1	25221,1
Industry b	101,0	101,0
górnictwo a	2679,4	2667,3
mining and quarrying b	99,4	99,3
przetwórstwo przemysłowe a	20014,7	19972,2
manufacturing b	100,5	100,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	2614,0	2581,7
electricity, gas and water supply b	106,6	105,8
Budownictwo a	4166,9	4162,5
Construction b	105,9	105,8
Handel i naprawy ^Δ a	9174,1	9167,5
Trade and repair ^Δ b	100,2	100,1
Hotele i restauracje a	752,7	751,9
Hotels and restaurants b	105,1	105,2
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	5631,1	5620,7
Transport, storage and communication b	102,5	102,4
Pośrednictwo finansowe a	3981,4	3980,7
Financial intermediation b	97,9	98,2
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	6274,2	6267,9
Real estate, renting and business activities b	100,6	100,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ a	6333,1	6331,3
Public administration and defence; compulsory social security b	101,4	101,5
Edukacja a	8375,1	8370,5
Education b	99,4	99,4
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	5415,3	5415,1
Health and social work b	103,8	103,9

¹ Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

¹ From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.28. WYNAGRODZENIA WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ
W I–III KWARTALE 2008 R.
WAGES AND SALARIES BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Wynagrodzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych ¹ <i>of which excluding annual bonuses¹</i>
a – w mln złotych <i>in mln zł</i> b – I–III kw. (q.) 2007 = 100		
OGÓŁEM a	232431,3	228462,7
TOTAL b	115,7	115,9
w tym: <i>of which:</i>		
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW a	151899,1	151617,9
ENTERPRISE SEKTOR b	117,1	117,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	2216,4	2205,1
Agriculture, hunting and forestry b	112,7	112,5
Rybacktwo a	37,6	37,3
Fishing b	85,8	85,8
Przemysł a	74714,5	74503,6
Industry b	113,8	114,1
górnictwo a	8050,7	8029,6
mining and quarrying b	112,5	114,2
przetwórstwo przemysłowe a	59017,3	58894,3
manufacturing b	114,5	114,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	7646,5	7579,7
electricity, gas and water supply b	109,5	110,2
Budownictwo a	11726,3	11703,7
Construction b	125,6	125,6
Handel i naprawy ^Δ a	27197,7	27185,0
Trade and repair ^Δ b	119,7	119,7
Hotele i restauracje a	2168,9	2151,4
Hotels and restaurants b	117,2	117,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	16401,8	16344,4
Transport, storage and communication b	115,8	115,9
Pośrednictwo finansowe a	12463,7	12444,7
Financial intermediation b	113,1	113,2
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	18548,7	18448,9
Real estate, renting and business activities b	121,6	121,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ a	19481,3	18063,4
Public administration and defence; compulsory social security b	115,2	116,0
Edukacja a	26474,1	24744,6
Education b	108,9	109,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	15865,4	15596,2
Health and social work b	118,5	118,7

¹ Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

¹ From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2008 R. ^a
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2008 ^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100	w zł <i>in zł</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100
A	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	81,7	100,7	3012,85	111,9
	w tym rolnictwo (01.1–4)	52,4	100,7	2334,83	114,2
	<i>of which agriculture</i>				
B	Rybacktwo <i>Fishing</i>	1,7	81,9	2501,20	104,7
	Przemysł <i>Industry</i>	2646,6	102,9	3136,66	110,6
C	Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	177,7	99,7	5034,88	112,8
10	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	139,5	98,6	4902,91	114,8
	<i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>				
D	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2258,5	103,5	2903,48	110,6
	w tym: <i>of which:</i>				
15	Produkcja artykułów spożywczych i napojów	398,1	100,7	2685,98	110,0
	<i>Manufacture of food products and beverages</i>				
16	Produkcja wyrobów tytoniowych	6,3	96,5	4907,57	101,2
	<i>Manufacture of tobacco products</i>				
17	Włókiennictwo	69,4	99,5	2095,13	109,4
	<i>Manufacture of textiles</i>				
18	Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	112,7	95,2	1641,79	110,5
	<i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>				
19	Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	26,1	97,8	1817,52	109,2
	<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear</i>				
20	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	103,1	104,3	2242,45	110,5
	<i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>				
21	Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	40,1	102,3	3185,01	110,1
	<i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>				

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ I–III KWARTAŁE 2008 R. ^a (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS 2008 ^a (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100	w zł <i>in zł</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100
22	Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	66,2	101,9	3845,12	109,2
23	Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych <i>Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	15,2	103,8	6078,85	111,0
24	Produkcja wyrobów chemicznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	101,4	102,5	3982,40	109,3
25	Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	146,6	108,7	2862,56	109,0
26	Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	123,0	104,0	3129,55	111,2
27	Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	69,5	101,0	3580,21	110,2
28	Produkcja metalowych wyrobów gotowych z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	226,5	107,4	2903,72	110,9
29	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana <i>Manufacture of machinery and equipment not elsewhere classified</i>	190,9	104,8	3178,44	110,8
31	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus not elsewhere classified</i>	105,0	105,6	2903,50	109,3
32	Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	35,8	108,6	2807,89	104,0
33	Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches, and clocks</i>	35,9	101,8	3279,48	109,5
34	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	137,4	111,8	3379,78	111,5

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2008 R. ^a (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2008 ^a (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100	w zł <i>in zł</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100
35	Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	67,8	103,0	3455,87	112,9
36	Produkcja mebli, działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana <i>Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>	165,3	101,3	2262,50	112,2
37	Przetwarzanie odpadów <i>Recycling</i>	8,8	103,5	3059,05	110,4
E	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	210,5	99,1	4036,56	110,4
40	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	152,0	98,8	4417,42	110,6
41	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>	58,5	100,2	3047,36	110,1
F	Budownictwo <i>Construction</i>	394,5	109,4	3302,32	114,8
45	budownictwo <i>construction</i>	394,5	109,4	3302,32	114,8
G	Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair</i> ^Δ w tym: <i>of which:</i>	1029,5	108,3	2935,36	110,6
50	Sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli, sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	110,4	104,2	3063,96	113,5
51	Handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samoch., motocyklami ... <i>Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	455,3	108,2	3582,58	109,7
52	Handel detaliczny z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods</i>	463,8	109,4	2269,36	111,4

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2008 R. ^a (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2008 ^a (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100	w zł <i>in zł</i>	I–III kw. <i>I–III q.</i> 2007 = 100
H	Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	106,8	106,9	2257,31	109,6
55	hotele i restauracje	106,8	106,9	2257,31	109,6
I	Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i> w tym: <i>of which:</i>	540,9	103,8	3369,10	111,5
60	Transport lądowy i rurociągowy	305,1	104,0	2915,21	113,1
64	Poczta i telekomunikacja	157,5	101,6	3851,50	109,5
J	Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i> w tym: <i>of which:</i>	255,1	106,0	5429,64	106,8
65	Pośrednictwo finansowe z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszów emerytalno – rent. <i>Financial intermediation, except insurance and pension funding</i>	204,9	104,8	5229,88	107,0
66	Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno – rent., bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej	32,3	103,2	6214,21	105,7
K	Obsługa nieruchomości i firm^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	630,4	107,7	3269,08	113,0
L	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	587,0	102,8	3687,74	112,1
M	Edukacja <i>Education</i>	988,3	100,1	2976,48	108,8
N	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	614,8	101,0	2867,54	117,3

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA¹ WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH W I–III KWARTALE 2008 R.
ENTERPRISES¹ BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I–III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto Enterprises & units by average monthly gross wages & salaries								
			do 1126,00 up to	1126,01 - 1800,00	1800,01 - 2200,00	2200,01 - 2600,00	2600,01 - 3000,00	3000,01 - 3500,00	3500,01 - 4000,00	4000,01 - 4500,00	4500,01 i więcej & more
a – liczba jednostek a – units b – udział zatrudnionych w ogółem % b – share of paid employees in total in %											
Przemysł	a	8770	281	1833	1336	1437	1230	1042	632	382	597
Industry	b	100,0	1,1	10,4	11,6	14,1	13,8	13,2	9,3	6,7	19,8
z tego: of which :											
Górnictwo	a	127	–	6	3	9	15	27	19	16	32
Mining and quarrying	b	100,0	–	0,3	0,1	0,5	2,0	3,2	3,7	5,3	84,8
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu .	a	28	–	1	–	2	2	7	2	4	10
of which mining of coal and lignite, extraction of peat	b	100,0	–	0,1	–	0,2	1,3	0,7	3,1	4,6	90,0
Przetwórstwo przemysłowe	a	8105	281	1824	1313	1358	1096	869	547	327	490
Manufacturing	b	100,0	1,3	12,5	13,9	16,5	15,1	14,3	9,2	5,7	11,6
produkcja artykułów spożywczych i napojów	a	1460	72	479	292	245	129	97	61	29	56
manufacture of food products and beverages	b	100,0	2,0	19,6	17,1	20,0	11,3	10,0	5,8	2,8	11,3
produkcja wyrobów tytoniowych	a	11	–	–	2	1	1	–	1	2	4
manufacture of tobacco products	b	100,0	–	–	4,2	2,9	2,2	–	4,5	28,7	57,4
włókiennictwo	a	293	16	118	66	56	21	10	3	2	1
manufacture of textiles	b	100,0	2,0	32,4	25,2	24,4	8,9	3,6	0,9	0,5	1,9
produkcja odzieży i wyrobów futrarskich	a	536	90	338	74	22	7	2	1	1	1
manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur	b	100,0	9,7	59,1	19,1	7,6	1,4	0,8	1,7	0,2	0,3
produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych .	a	121	15	63	18	15	8	2	–	–	–
tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	b	100,0	6,2	40,1	31,2	11,3	10,3	0,9	–	–	–
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^	a	426	28	160	96	65	48	16	3	6	4
manufacture of wood and wood, straw and wicker products^	b	100,0	3,2	24,4	20,3	17,4	22,0	6,9	1,1	2,1	2,7
produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	a	192	2	31	42	39	19	21	16	8	14
manufacture of pulp, paper and paper products	b	100,0	0,5	9,7	12,7	15,2	11,9	10,2	13,6	8,6	17,6
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	251	1	26	27	38	32	44	18	17	48
publishing printing and reproduction of recorded media	b	100,0	0,1	4,3	7,2	9,2	9,2	21,3	7,0	9,6	32,1

¹ Dotyczy podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

¹ Concerns entities employing more than 49 persons

TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA¹ WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH W I–III KWARTALE 2008 R. (cd.)
ENTERPRISES¹ BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I–III QUARTERS OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto Enterprises & units by average monthly gross wages & salaries								
			do 1126,00 up to	1126,01 - 1800,00	1800,01 - 2200,00	2200,01 - 2600,00	2600,01 - 3000,00	3000,01 - 3500,00	3500,01 - 4000,00	4000,01 - 4500,00	4500,01 i więcej & more
Przemysł (cd.) Industry (cont.)											
Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)											
wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych	a	24	–	–	–	1	1	4	2	4	12
manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	b	100,0	–	–	–	1,5	0,4	3,4	3,3	10,9	80,5
produkcja wyrobów chemicznych	a	284	–	13	23	36	35	47	28	29	73
manufacture of chemicals and chemical products	b	100,0	–	1,5	9,5	6,0	10,7	16,0	8,8	15,5	31,9
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	a	598	7	83	99	141	106	69	42	21	30
manufacture of rubber and plastic products	b	100,0	0,5	8,3	12,4	25,7	16,8	13,8	7,0	6,3	9,3
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	a	424	2	56	53	63	69	57	48	35	41
manufacture of other non-metallic mineral products	b	100,0	0,2	7,3	17,2	12,6	13,9	16,9	10,9	9,7	11,4
produkcja metali	a	172	1	11	20	35	35	27	20	14	9
manufacture of basic metals	b	100,0	0,1	2,1	4,4	11,5	13,4	13,6	17,1	9,2	28,6
produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	a	1064	13	111	162	203	211	158	100	54	52
manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	b	100,0	0,7	6,3	12,5	16,7	21,6	18,6	13,2	5,8	4,8
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	710	–	44	68	129	143	142	90	41	53
manufacture of machinery and equipment n.e.c.	b	100,0	–	2,9	5,8	19,5	21,6	21,2	13,9	6,2	9,0
produkcja maszyn biurowych i komputerów	a	24	–	2	2	1	3	1	6	1	8
manufacture of office machinery and computers	b	100,0	–	2,5	5,7	11,5	15,0	1,4	38,4	3,7	21,8
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	a	305	–	48	49	61	42	37	23	22	23
manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	b	100,0	–	9,8	18,1	18,7	14,2	19,5	7,0	5,4	7,5
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	a	72	–	15	10	12	13	6	8	3	5
manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	b	100,0	–	16,3	6,3	15,4	26,2	18,5	14,2	1,3	1,8

¹ Dotyczy podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

¹ Concerns entities employing more than 49 persons

TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA¹ WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH I–III KWARTAŁE 2008 R. (dok.)
ENTERPRISES¹ BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I–III QUARTERS OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto Enterprises & units by average monthly gross wages & salaries								
			do 1126,00 up to	1126,01 - 1800,00	1800,01 - 2200,00	2200,01 - 2600,00	2600,01 - 3000,00	3000,01 - 3500,00	3500,01 - 4000,00	4000,01 - 4500,00	4500,01 i więcej & more
a – liczba jednostek a – units											
b – udział zatrudnionych w ogółem % b – share of paid employees in total in %											
Przemysł (dok.) Industry (cont.)											
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)											
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	a	125	1	3	9	28	25	16	19	9	15
manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	b	100,0	0,5	1,0	6,7	31,4	13,7	14,6	15,3	8,7	8,2
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	a	282	2	25	44	48	56	53	26	13	15
manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	b	100,0	0,0	3,4	8,7	11,0	11,9	28,5	11,7	6,4	18,4
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	a	132	1	9	13	11	27	30	15	9	17
manufacture of other transport equipment	b	100,0	0,1	2,2	6,2	4,0	20,8	14,6	29,6	13,7	8,8
produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	a	561	30	182	140	105	62	26	11	2	3
manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified	b	100,0	2,5	17,8	25,3	23,6	20,8	6,7	1,6	0,1	1,5
przetwarzanie odpadów	a	38	–	7	4	3	3	4	6	5	6
recycling	b	100,0	–	11,0	11,8	5,3	9,0	14,7	22,3	9,8	16,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	538	–	3	20	70	119	146	66	39	75
Electricity, gas and water supply	b	100,0	–	0,2	1,1	3,6	12,8	12,6	15,1	16,9	37,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	a	301	–	1	6	20	44	77	46	33	74
electricity, gas, steam and hot water supply	b	100,0	–	0,1	0,5	1,4	9,7	7,5	14,8	18,0	48,0
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	a	237	–	2	14	50	75	69	20	6	1
collection, purification and distribution of water	b	100,0	–	0,5	3,2	11,1	23,6	30,3	16,4	13,0	1,9
Budownictwo	a	1664	20	240	170	241	257	290	189	104	153
Construction	b	100,0	0,5	9,2	6,8	11,0	14,3	16,7	12,9	10,0	18,5
Handel i naprawy^Δ	a	3251	56	770	527	435	368	365	204	139	387
Trade and repair^Δ	b	100,0	0,8	15,9	23,8	16,4	12,6	9,3	6,5	3,8	10,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	880	11	118	106	164	147	125	76	49	84
Transport, storage and communication	b	100,0	0,3	2,6	3,5	6,7	42,7	18,9	5,4	5,1	14,8

¹ Dotyczy podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

¹ Concerns entities employing more than 49 persons.

TABL.31. BEZROBOCIE WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 30 września 2008 r.

UNEMPLOYMENT BY REGIONS AND VOIVODSHIPS

As of 30 September 2008

Wyszczególnienie Specification	Bezrobotni zarejestrowani (w tysiącach) Registered unemployed persons (in thousands)				Stopa bezrobocia w % Unemploy- ment rate in %	Oferty pracy w tys. Job offers in thous.	Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy Unemployed persons per one job offers
	ogółem total	w tym of which					
		kobiety women	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	nieposia- dający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit			
POLSKA POLAND	1376,6	814,2	38,3	1163,4	8,9	73,8	19
Region Centralny	271,3	147,8	10,9	228,1	7,7	11,9	45
Łódzkie	96,1	52,0	3,3	79,9	8,9	5,3	18
Mazowieckie	175,2	95,8	7,6	148,2	7,2	6,6	27
Region Południowy	209,2	129,8	7,0	180,4	6,8	24,1	20
Małopolskie	90,8	56,4	3,1	78,2	7,0	6,8	13
Śląskie	118,4	73,4	4,0	102,1	6,7	17,3	7
Region Wschodni	316,5	179,3	8,1	279,9	11,3	5,6	228
Lubelskie	94,1	52,3	3,3	85,2	10,5	1,8	51
Podkarpackie	108,5	63,7	2,8	94,5	12,3	1,7	63
Podlaskie	40,6	21,7	0,7	35,9	8,8	0,7	56
Świętokrzyskie	73,4	41,6	1,3	64,3	13,2	1,3	58
Region Północno-zachodni	201,2	124,9	5,2	165,1	8,3	9,8	65
Lubuskie	42,3	24,8	0,8	34,0	11,4	1,7	25
Wielkopolskie	83,7	55,1	3,1	69,7	5,8	4,6	18
Zachodniopomorskie	75,2	45,0	1,3	61,4	12,3	3,5	22
Region Południowo-zachodni	134,6	79,6	2,8	112,3	9,2	12,2	21
Dolnośląskie	102,7	60,1	2,2	85,3	9,3	8,4	12
Opolskie	31,9	19,5	0,7	27,0	8,9	3,8	8
Region Północny	243,9	152,8	4,2	197,6	11,4	10,3	93
Kujawsko-pomorskie	100,5	63,4	1,5	82,4	12,3	3,2	32
Pomorskie	64,2	41,9	1,3	51,4	8,0	5,5	12
Warmińsko-mazurskie	79,2	47,5	1,3	63,7	15,4	1,6	50

TABL.32. EMERYTURY I RENTY W III KWARTALE 2008 R.
RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN III QUARTER OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Gross allowances in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ^{ab} ... RETIREMENT PAY AND PENSION FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM ^{ab}	7810,0	33834,6	1444,07
Emerytury razem ^b <i>Total retirement pay^b</i>	5063,6	23568,1	1551,47
w tym wypłacone przez ZUS <i>of which paid of SII</i>	4810,1	21639,3	1499,58
pracowników kolejowych <i>railway employees</i>	153,9	667,3	1445,10
górników <i>miners</i>	198,9	1777,2	2978,55
nauczycieli <i>teachers</i>	301,2	1494,0	1653,29
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą <i>self-employed persons</i>	86,5	314,3	1211,99
Renty z tytułu niezdolności do pracy razem ^b <i>Pensions resulting from inability to work^b</i>	1402,1	4789,4	1138,60
w tym wypłacone przez ZUS <i>of which paid of SII</i>	1367,3	4552,3	1109,77
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych ^c <i>of which entitled due to occupational accidents and occupational disease ^c</i>	226,5	1441,8	2121,74
pracowników kolejowych <i>railway employees</i>	25,4	85,6	1124,85
górników <i>miners</i>	39,6	343,6	2893,56
nauczycieli <i>teachers</i>	37,2	226,4	2030,84
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą <i>self-employed persons</i>	84,7	212,3	835,39
inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów <i>war and military invalids, repression victims, as well as combatants</i>	60,7	432,2	2374,64

a Bez osób pobierających obok świadczenia emeryturę lub rentę rolniczą oraz bez wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. *b* Łącznie z wypłatami przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. *c* Łącznie z rentami wypadkowymi finansowanymi z FUS, a wypłacanymi przez MON, MSWiA oraz MS w zbiegu z emeryturami finansowanymi z budżetu MON, MSWiA oraz MS.

a Excluding persons receiving both benefits and pensions or agricultural pensions and excluding retirement and other pensions paid according to the international law. *b* Including allowances paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. *c* Including accident pensions which are financed from the Social Insurance Fund and paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice with retirements financed from budgets of these entities.

TABL.32. EMERYTURY I RENTY W III KWARTALE 2008 R. (dok.)
RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN III QUARTER OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Gross allowances in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
Renty rodzinne razem ^b <i>Total family pensions^b</i>	1344,3	5477,1	1358,11
w tym wypłacone przez ZUS <i>of which paid of SII</i>	1265,5	4977,8	1311,18
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych ^c <i>of which entitled due to occupational accidents and occupational disease^c</i>	29,4	152,0	1721,29
pracowników kolejowych <i>railroad employees</i>	79,2	297,6	1252,63
górników <i>mining employees</i>	84,6	584,5	2302,64
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą <i>self-employed persons</i>	40,1	114,0	947,21
inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów <i>war and military invalids as well as combatants</i>	33,2	142,9	1436,67
EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH^d	1470,7	3826,5	867,30
RETIREMENT PAY AND PENSION FARMERS^d			
w tym: <i>of which:</i>			
Emerytury <i>Retirement pay</i>	1170,6	3181,1	905,86
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>	256,3	527,7	686,42
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>	43,3	116,8	898,79

^b Łącznie z wypłacanymi przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. ^c Łącznie z rentami wypadkowymi finansowanymi z FUS, a wypłacanymi przez MON, MSWiA oraz MS w zbiegu z emeryturami finansowanymi z budżetu MON, MSWiA oraz MS. ^d Informacje dotyczą świadczeń wypłacanych przez KRUS ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków FUS oraz budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

^b Including paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. ^c Including accident pensions which are financed from the Social Insurance Fund and paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice with retirements financed from budgets of these entities, ^d Information regarding benefits paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of separate division of the state budget expenditure) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABL.33. EMERYTURY I RENTY W I–III KWARTALE 2008 R.
RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN I–III QUARTERS OF 2008

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Gross allowances in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH^{ab} ... RETIREMENT PAY AND PENSION FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM^{ab}	7756,5	98307,4	1408,25
Emerytury razem ^b <i>Total retirement pay^b</i>	4976,7	67787,9	1513,46
w tym wypłacone przez ZUS <i>of which paid of SII</i>	4725,3	62155,4	1461,53
pracowników kolejowych <i>railway employees</i>	153,3	1951,3	1413,83
górników <i>miners</i>	198,0	5208,6	2922,22
nauczycieli <i>teachers</i>	301,1	4387,7	1619,24
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą <i>self-employed persons</i>	85,4	913,5	1188,36
Renty z tytułu niezdolności do pracy razem ^b <i>Pensions resulting from inability to work^b</i>	1430,8	14396,7	1117,98
w tym wypłacone przez ZUS <i>of which paid of SII</i>	1395,9	13693,3	1089,96
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych ^c <i>of which entitled due to occupational accidents and occupational diseases^c</i>	227,9	4254,8	2074,71
pracowników kolejowych <i>railway employees</i>	25,9	256,3	1098,67
górników <i>miners</i>	40,0	1018,0	2825,48
nauczycieli <i>teachers</i>	37,2	665,4	1987,78
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą <i>self-employed persons</i>	86,6	643,9	825,70
inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów <i>war and military invalids, repression victims, as well as combatants</i>	61,6	1296,8	2337,20

a Bez osób pobierających obok świadczenia emeryturę lub rentę rolniczą oraz bez wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. *b* Łącznie z wypłacanymi przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. *c* Łącznie z rentami wypadkowymi finansowanymi z FUS, a wypłacanymi przez MON, MSWiA oraz MS w zbiegu z emeryturami finansowanymi z budżetu MON, MSWiA oraz MS.

a Excluding persons receiving both benefits and pensions or agricultural pensions and excluding retirement and other pensions paid according to the international law. *b* Including allowances paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. *c* Including accident pensions which are financed from the Social Insurance Fund and paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice with retirements financed from budgets of these entities.

TABL.33. EMERYTURY I RENTY W I-III KWARTALE 2008 R. (dok.)
RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN I-III QUARTERS OF 2008 (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Gross allowances in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
Renty rodzinne razem ^b	1349,0	16122,9	1327,98
<i>Total family pensions^b</i>			
w tym wypłacone przez ZUS	1270,5	14652,4	1281,45
<i>of which paid of SII</i>			
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych ^c <i>of which entitled due to occupational accidents and occupational diseases^c</i>	29,7	448,9	1679,39
pracowników kolejowych	79,8	880,7	1226,92
<i>railroad employees</i>			
górników	84,6	1713,1	2252,20
<i>mining employees</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą	40,5	337,3	926,21
<i>self-employed persons</i>			
inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów	33,4	425,6	1414,90
<i>war and military invalids as well as combatants</i>			
EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH^d	1484,2	11416,0	854,62
<i>RETIREMENT PAY AND PENSION FARMERS^d</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
Emerytury	1179,2	9478,8	893,20
<i>Retirement pay</i>			
Renty z tytułu niezdolności do pracy	260,4	1586,7	677,07
<i>Pensions resulting from an inability to work</i>			
Renty rodzinne	44,1	347,0	875,23
<i>Family pensions</i>			

b Łącznie z wypłacanymi przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. *c* Łącznie z rentami wypadkowymi finansowanymi z FUS, a wypłacanymi przez MON, MSWiA oraz MS w zbiegu z emeryturami finansowanymi z budżetu MON, MSWiA oraz MS. *d* Informacje dotyczą świadczeń wypłacanych przez KRUS ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków FUS oraz budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

b Including paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. *c* Including accident pensions which are financed from the Social Insurance Fund and paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice with retirements financed from budgets of these entities. *d* Information regarding benefits paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of separate division of the state budget expenditure) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABL.34. PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW ORAZ PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA I RENTA BRUTTO WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W III KWARTALE 2008 R.^a
AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS AND AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN III QUARTER OF 2008^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <i>Average number of retirees and pensioners</i>		Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <i>Average monthly gross retirement pay and pension</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>
	w tys. osób <i>in thous. persons</i>		w zł <i>in zł</i>	
Region Centralny	1490,6	1048,5	1384,24	1489,42
Łódzkie	535,2	372,4	1304,10	1399,30
Mazowieckie	955,4	676,0	1429,13	1539,08
Region Południowy	1777,4	1131,5	1605,66	1701,46
Małopolskie	646,2	403,2	1349,22	1447,60
Śląskie	1131,2	728,4	1752,15	1841,99
Region Wschodni	1149,1	724,1	1224,08	1329,64
Lubelskie	355,7	211,6	1225,27	1345,08
Podkarpackie	383,9	239,1	1188,77	1298,88
Podlaskie	172,3	119,6	1267,22	1341,35
Świętokrzyskie	237,2	153,8	1248,14	1347,10
Region Północno-zachodni	1175,1	710,5	1321,00	1444,41
Lubuskie	200,2	120,6	1267,20	1375,81
Wielkopolskie	638,7	374,1	1323,68	1462,17
Zachodniopomorskie	336,2	215,8	1347,94	1451,96
Region Południowo-zachodni	804,0	540,6	1408,29	1478,15
Dolnośląskie	619,4	410,4	1419,41	1490,07
Opolskie	184,6	130,1	1370,98	1440,56
Region Północny	1046,5	655,0	1319,85	1432,46
Kujawsko-pomorskie	383,2	238,6	1285,46	1409,17
Pomorskie	413,9	263,5	1389,15	1487,64
Warmińsko-mazurskie	249,4	152,9	1257,69	1373,74

^a Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Excluding retirement pays and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL.35. PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW ORAZ PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA I RENTA BRUTTO WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W I-III KWARTALE 2008 R.^a

AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS AND AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN I-III QUARTERS OF 2008^a

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <i>Average number of retirees and pensioners</i>		Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <i>Average monthly gross retirement pay and pension</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>
	w tys. osób <i>in thous. persons</i>		w zł <i>in zł</i>	
Region Centralny	1479,1	1030,6	1347,42	1450,18
Łódzkie	531,0	365,6	1269,16	1362,62
Mazowieckie	948,1	665,0	1391,25	1498,31
Region Południowy	1769,0	1115,9	1567,59	1662,50
Małopolskie	644,1	397,9	1316,10	1412,17
Śląskie	1124,9	718,0	1711,58	1801,24
Region Wschodni	1140,9	711,4	1192,77	1294,45
Lubelskie	353,1	207,6	1195,49	1310,35
Podkarpackie	381,7	235,3	1156,85	1262,76
Podlaskie	170,7	117,4	1234,50	1306,81
Świętokrzyskie	235,3	151,1	1216,67	1312,35
Region Północno-zachodni	1166,4	695,2	1285,09	1404,23
Lubuskie	199,1	118,1	1229,68	1335,52
Wielkopolskie	633,9	365,5	1287,33	1420,27
Zachodniopomorskie	333,4	211,5	1313,90	1414,89
Region Południowo-zachodni	797,5	530,4	1372,41	1440,43
Dolnośląskie	615,2	403,2	1383,93	1453,12
Opolskie	182,4	127,2	1333,54	1400,21
Region Północny	1038,6	641,9	1285,65	1395,07
Kujawsko-pomorskie	380,2	233,7	1251,08	1371,79
Pomorskie	410,6	258,3	1354,78	1450,24
Warmińsko-mazurskie	247,7	149,9	1224,13	1336,32

^a Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Excluding retirement pays and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.